



## Инструкция за експлоатация

Quality, Design and Innovation



[home.liebherr.com/fridge-manuals](http://home.liebherr.com/fridge-manuals)

# LIEBHERR

# Съдържание

<b>1</b>	<b>Уредът с един поглед.....</b>	<b>3</b>		Info.....	14
1.2	Обем на доставката.....	3		SabbathMode.....	14
1.3	Преглед на уреда и обзавеждането.....	3		CleaningMode.....	14
1.4	Области на приложение на уреда.....	4		TubeClean*.....	15
1.5	Съответствие.....	4		Ледени кубчета*.....	15
1.6	База данни EPREL.....	4		BioFresh B-Value*.....	15
<b>2</b>	<b>Общи указания за безопасност.....</b>	<b>4</b>		Напомняне.....	15
<b>3</b>	<b>Пускане в експлоатация.....</b>	<b>6</b>		Изключване на уреда.....	15
3.1	Включване на уреда.....	6		6.5 Предупреждения.....	15
3.2	Поставяне на обзавеждането.....	6		6.5.1 Съобщение.....	15
<b>4</b>	<b>Управление на хранителни продукти.....</b>	<b>6</b>		6.5.2 DemoMode.....	16
4.1	Съхраняване на хранителни продукти.....	6	<b>7</b>	<b>Обзавеждане.....</b>	<b>16</b>
4.2	Срокове на съхранение.....	7	7.1	Рафт на врата.....	16
<b>5</b>	<b>Спестяване на енергия.....</b>	<b>8</b>	7.2	Рафтове.....	16
<b>6</b>	<b>Обслужване.....</b>	<b>8</b>	7.3	Делим рафт.....	17
6.1	Елементи за обслужване и индикация.....	8	7.4	VarioSafe*.....	17
6.1.1	Индикация Status.....	9	7.5	Променлив рафт за бутилки.....	18
6.1.2	Навигация.....	9	7.6	Чекмеджета.....	18
6.1.3	Символи на индикацията.....	9	7.7	Капак на Fruit & Vegetable-Safe.....	19
6.2	Логика на обслужване.....	9	7.8	Регулиране на влажността.....	19
6.2.1	Активиране / деактивиране на функцията.....	9	7.9	HydroBreeze*.....	20
6.2.2	Избор на стойност за функция.....	9	7.10	IceMaker*.....	20
6.2.3	Активиране / деактивиране на настройка.....	10	7.11	VarioSpace.....	21
6.2.4	Избор на стойност за настройка.....	10	7.12	Принадлежности.....	21
6.2.5	Извикване на клиентско меню.....	10	<b>8</b>	<b>Поддръжка.....</b>	<b>23</b>
6.3	Функции.....	11	8.1	Филтър с активен въглен FreshAir.....	23
	Температура.....	11	8.2	Размразяване на уреда.....	23
	SuperCool*.....	11	8.3	Почистяване на уреда.....	24
	SuperFrost.....	11	<b>9</b>	<b>Помощ за клиенти.....</b>	<b>25</b>
	PowerCool.....	11	9.1	Технически данни.....	25
	PartyMode.....	12	9.2	Работни шумове.....	25
	HolidayMode*.....	12	9.3	Техническа неизправност.....	26
	EnergySaver.....	12	9.4	Сервизна служба.....	27
	HydroBreeze*.....	12	9.5	Идентификационна табелка.....	27
	IceMaker / MaxIce*.....	12	<b>10</b>	<b>Извеждане от експлоатация.....</b>	<b>28</b>
6.4	Настройки.....	13	<b>11</b>	<b>Изхвърляне на уреда.....</b>	<b>28</b>
	Език.....	13		Производителят постоянно работи над усъвършенстването на всички типове и модели. Молим за Вашето разбиране, че си запазваме правото на промени във формата, обзавеждането и техниката.	
	Установяване на WLAN връзка.....	13		За да опознаете всички предимства на Вашия нов уред, прочетете внимателно указанията в настоящото ръководство.	
	Блокировка на въвеждането.....	13		Тази инструкция е валидна за множество модели, поради което са възможни отклонения. Разделите, които се отнасят само за определени уреди, са обозначени със звездичка (*).	
	Яркост на дисплея.....	14		<b>Указанията за действие са обозначени с ►, резултатите от действието с ▷.</b>	
	Аларма за вратата.....	14		Настоящата инструкция за експлоатация важи за:	
	Температурна единица.....	14			

CBN (sd)(sg)(b)(d)	57..
SBN (sd)(d)	42.. / 52..

## Указание

Ако Вашият уред съдържа N в обозначението на уреда, то той представлява уред с NoFrost.

## 1 Уредът с един поглед

- Естествен хладилен агент
- Енергийно оптимизиран охладителен кръг
- Енергоспестяваща изолация
- Нисък разход на енергия
- Лесни за употреба електронни елементи за обслужване
- В рамките на климатичния клас температурата може да бъде управлявана независимо от температурата на помещението. Можете да изберете показване на температурата във °F или °C.
- Уредът се размразява автоматично - така се спестява времето за ръчно размразяване.
- Голяма нетна охлаждаща мощност
- Рафтове от закалено стъкло
- Голяма нетна замразяваща мощност
- Рафтовете могат да бъдат изваждани, за да се създаде място за обемисти хранителни продукти.
- Предупреждение при повишаваща се температура във фризера
- При нужда бързо могат да бъдат замразени пресни храни
- Индикатор за температурата на фризера
- Индикатор за спиране на тока/FrostControl
- Всички чекмеджета са подходящи за бързо замразяване
- Осветление на фризерната част
- Ярво вътрешно светодиодно осветление
- Предупредителна сирена при отворена врата
- Транспортни ръкохватки на всички големи чекмеджета
- Вградени транспортни ръкохватки на корпуса на уреда
- Транспортни ролки от задната страна
- Лесен за почистване
- Затварящи демпфери на двете врати
- Този уред разполага с функция SabbathMode, която позволява използване на уреда по време на религиозни празници. Допълнителна информация от Star-K ще намерите в интернет на [www.star-k.org](http://www.star-k.org).

## 1.2 Обем на доставката

Проверете всички части за транспортни щети. При рекламации се обърнете към търговеца или към сервизната служба (виж 9.4 Сервизна служба).

Доставката се състои от следните части:

- Стоящ уред
- Обзавеждане (в зависимост от модела)
- Монтажни материали (в зависимост от модела)
- „Quick Start Guide“
- „Installation Guide“
- Сервизни брошури

## 1.3 Преглед на уреда и обзавеждането

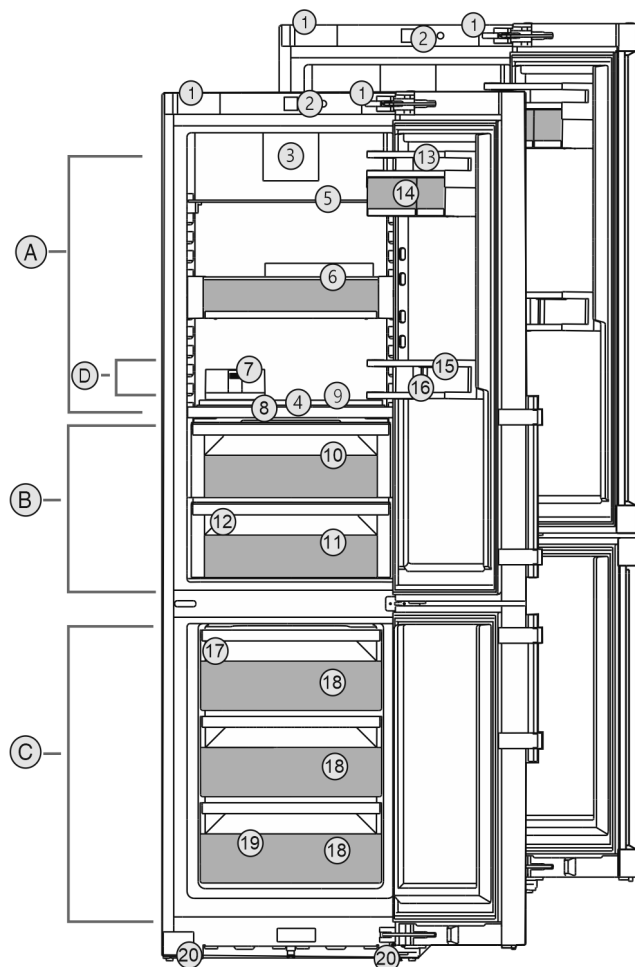


Fig. 1 Примерно изображение

### Температурен диапазон

- |                   |                      |
|-------------------|----------------------|
| (A) Хладилна част | (C) Фризерна част    |
| (B) BioFresh      | (D) Най-студена зона |

### Обзавеждане

- |                                                   |                                                                                                 |
|---------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|
| (1) Транспортни ръкохватки                        | (11) Meat & Dairy-Safe                                                                          |
| (2) Елементи за обслужване                        | (12) Дренажен отвор                                                                             |
| (3) Вентилатор с филтър с активен въглен FreshAir | (13) Рафт на врата                                                                              |
| (4) HydroBreeze*                                  | (14) VarioBox                                                                                   |
| (5) Делим рафт                                    | (15) Поставка за бутилки*                                                                       |
| (6) VarioSafe*                                    | (16) Стойка за бутилки*                                                                         |
| (7) Кутия за масло*                               | (17) IceMaker*                                                                                  |
| (8) Капак Fruit & Vegetable-Safe                  | (18) Фризерно чекмедже                                                                          |
| (9) Променлив рафт за бутилки                     | (19) Идентификационна табелка                                                                   |
| (10) Fruit & Vegetable-Safe                       | (20) Крачета отпред, транспортни ролки отзад, ръкохватки за носене горе (отзад) и долу (отпред) |

# Общи указания за безопасност

## Указание

► В състоянието на доставка рафтовете, чекмеджетата или кошниците са разположени така, че да се постигне оптимална енергийна ефективност. Промени на подредбата в рамките на осигурените възможности за поставяне напр. на рафтовете в хладилната част обаче не оказват влияние върху консумацията на енергия.

## 1.4 Области на приложение на уреда

### Употреба по предназначение

Уредът е подходящ само за охлаждане на хранителни продукти в домашни или близки до домашните условия. Към това спада напр. използването

- в кухни за персонал, пансиони със закуска,
- от гости във вили, хотели, мотели и други подобни места,
- при кетъринг и подобни услуги в търговията на едро.

Уредът не е предназначен за употреба като уред за вграждане.

Всички други видове приложение са недопустими.

### Възможна неправилна употреба

Изрично са забранени следните употреби:

- Уредът не е подходящ за съхранение и охлаждане на медикаменти, кръвна плазма, лабораторни препарати или подобни вещества и продукти, определени в директивата за медицински продукти 2007/47/ЕС
- Използване във взривоопасни зони
- Използване върху подвижни основи като кораби, железопътен транспорт или самолети
- Съхранение на живи животни

Неправилно използване на уреда може да доведе до повреди на съхранената стока или нейното разваляне.

### Климатични класове

В зависимост от климатичния клас, уредът е проектиран за експлоатация при определени граници на температурата на околната среда. Климатичният клас на Вашия уред е указан на идентификационната табелка.

## Указание

► За да се гарантира безупречна работа, спазвайте посочените температури на околната среда.

Климатичен клас	За температури на околната среда от
SN	10 °C до 32 °C

Климатичен клас	За температури на околната среда от
N	16 °C до 32 °C
ST	16 °C до 38 °C
T	16 °C до 43 °C

## 1.5 Съответствие

Циркулационният кръг на хладилния агент е проверен за херметичност. Уредът отговаря на приложимите разпоредби за безопасност, както и на Директивите 2014/35/ЕС, 2014/30/ЕС, 2009/125/ЕО, 2011/65/ЕС, 2010/30/ЕС и 2014/53/ЕС.

Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие се намира на следния интернет адрес: [www.Liebherr.com](http://www.Liebherr.com)

Отделението BioFresh изпълнява изискванията за хладилно отделение според DIN EN 62552:2020.

## 1.6 База данни EPREL

От 1 март 2021 г. информацията относно енергийния етикет и изискванията за екопроектиране могат да бъдат намерени в европейската продуктова база данни (EPREL). Чрез следната връзка <https://eprel.ec.europa.eu/> можете да намерите продуктовата база данни. Тук ще бъдете подкачени да въведете идентификатор на модела. Идентификатора на модела ще откриете на идентификационната табелка.

## 2 Общи указания за безопасност

### Опасности за потребителя:

- Този уред може да бъде използван от деца, както и от лица с намалени физически, сензорни или умствени способности или липса на опит и познания, ако те се наблюдават или бъдат инструктирани относно безопасната употреба на уреда и разбират произтичащите от него опасности. Деца не бива да играят с уреда. Почистване и потребителска поддръжка не бива да се извършва от деца без наблюдение. Деца между 3-8 години могат да използват уреда. Деца под 3 години трябва да стоят далече от уреда, тъй като не могат постоянно да бъдат наблюдавани.
- При изключване на уреда от мрежата, винаги хващайте за щепсела. Не дърпайте кабела.
- В случай на грешка извадете мрежовия щепсел или изключете предпазителя.
- Пазете от повреда захранващия проводник. Не използвайте уред с повреден захранващ проводник.
- Ремонти или работи по уреда могат да се извършват само от сервиз или от обучени за целта специалисти.

- Монтирайте, свързвайте и отстранявайте уреда само съгласно указанията в ръководството.
- Съхранявайте грижливо това ръководство, а при продажба на уреда го предайте на следващия собственик.
- Производителят не носи отговорност за щети, възникнали в резултат на неправилно свързване към водопровода.\*

### Опасност от пожар:

- Използваното охлаждащо вещество (посочено на идентификационната табелка) е безвредно за околната среда, но лесно запалимо. Изтичащо охлаждащо вещество може да се възпламени.
  - Пазете от повреди тръбите на охлаждащия кръг.
  - Не се допуска работа с източници на искри във вътрешността на уреда.
  - Не използвайте електрически уреди във вътрешността на уреда (напр. парочистачки, нагревателни уреди, уреди за сладолед и пр.).
  - Ако изтече охлаждащо вещество: Отстранете открития пламък или източниците на искри в близост до мястото на теч. Проветрете добре помещението. Уведомете сервизната служба.
- Не съхранявайте в уреда взривоопасни вещества или флакони със запалителни аерозоли като например бутан, пропан, пентан и др. Аерозолните опаковки ще разпознаете по отпечатаната на тях информация за съдържанието или по символа, изобразяващ пламъци. Електрическите компоненти на уреда могат да предизвикат възпламеняване на евентуално изтичащите газове.
- Горящите свещи, лампи и други предмети с открит пламък да се държат далеч от уреда, за да не го подпалят.
- Съхранявайте алкохолни напитки или други съдържащи алкохол съдове само плътно затворени. Електрическите компоненти на уреда могат да предизвикат възпламеняване на евентуално изтичащия алкохол.

### Опасност от падане и обръщане:

- Не стъпвайте и не се опирайте на цокъла, чекмеджетата, вратите и др. Това важи особено за децата.

### Опасност от хранително отравяне:

- Не яжте хранителни продукти с изтекла годност.

### Опасност от замръзвания, изтръпване и болки:

- Избягвайте продължителен контакт на кожата със студени повърхности или охладени/замразени продукти или вземете защитни мерки, напр. ползвайте ръкавици.

### Опасност от нараняване и повреда:

- Горещата пара може да доведе до наранявания. За размразяване не използвайте електрически нагревателни уреди или уреди за почистване с пара, открит пламък или спрей за размразяване.
- Не отстранявайте леда с остри предмети.

### Опасност от притискане:

- При отварянето и затварянето на вратата не пипайте в пантата. Може да си притиснете пръстите на ръката.

### Символи върху уреда:



Символът може да се намира върху компресора. Той се отнася до маслото в компресора и указва следната опасност: Може да бъде смъртоносно при поглъщане или попадане в дихателните пътища. Това указание е от значение само за рециклирането. При нормална експлоатация не съществува никаква опасност.



Символът се намира върху компресора и указва опасност от пожароопасни вещества. Не отстранявайте стикера.



Този или подобен стикер може да се намира от задната страна на уреда. Той се отнася до панелите от пяна във вратата и/или в корпуса. Това указание е от значение само за рециклирането. Не отстранявайте стикера.

### Спазвайте специфичните указания в другите глави:

	ОПАСНОСТ	обозначава непосредствено опасна ситуация, която ще причини смърт или тежки телесни наранявания, ако не бъде избягната.
	ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ	обозначава опасна ситуация, която може да причини смърт или тежки телесни наранявания, ако не бъде избягната.
	ВНИМАНИЕ	обозначава опасна ситуация, която може да причини леки или средни телесни наранявания, ако не бъде избягната.
	ВНИМАНИЕ	обозначава опасна ситуация, която може да има за следствие материални щети, ако не се избегне.

Указание	обозначава полезни указания и съвети.
----------	---------------------------------------

## 3 Пускане в експлоатация

### 3.1 Включване на уреда

Уверете се, че са изпълнени следните предпоставки:

- Уредът е поставен и свързан в съответствие с инструкцията за монтаж.
- Всички залепващи ленти, лепящи и предпазни фолиа, както и транспортни осигуровки в и по уреда са отстранени.
- Всички рекламни материали от чекмеджетата са извадени.
- ▶ Включете уреда на индикацията.



Fig. 2

- ▶ След включването на уреда изберете езика на екрана.

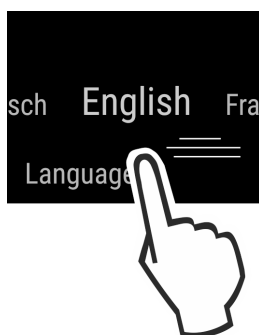


Fig. 3

- ▶ След това се появява екранът за състояние.
- ▶ Ако след включването на уреда се покаже DemoMode заедно със синия екран, DemoMode може да бъде деактивиран в рамките на следващите 5 минути.

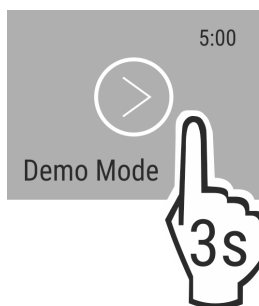


Fig. 4

- ▶ Натиснете DemoMode в продължение на 3 секунди.
- ▷ DemoMode е деактивиран.

### Указание

Производителят препоръчва:

- ▶ Поставяне на хранителни продукти: изчакайте ок. 6 часа, докато се достигне настроената температура.
- ▶ Съхранявайте **замразените продукти** при  $-18^{\circ}\text{C}$  или на по-студено.

### 3.2 Поставяне на обзавеждането

- ▶ Поставете приложеното обзавеждане, за да използвате оптимално уреда.
- ▶ Закупуване и поставяне на кутия SmartDevice (вижте <https://smartdevice.liebherr.com/install>).
- ▶ Инсталирайте приложение SmartDevice (вижте <https://apps.home.liebherr.com/>).

### Указание

Принадлежности може да закупите от [магазина Домашински уреди Liebherr](https://home.liebherr.com/) (home.liebherr.com).

## 4 Управление на хранителни продукти

### 4.1 Съхраняване на хранителни продукти



#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасност от пожар

- ▶ Не използвайте електрически уреди в зоната за хранителни продукти, ако това не е препоръчано от производителя.

### Указание

Разходът на енергия се повишава и охладителната мощност намалява, ако вентилацията е недостатъчна.

- ▶ Винаги дръжте свободни вентилационните отвори.

При съхраняване на хранителни продукти по правило съблюдавайте:

- Вентилационните отвори на задната стена откъдето са свободни.
- Вентилационните отвори при вентилатора са свободни.\*
- Хранителните продукти са добре опаковани.
- Хранителни продукти, които лесно поемат или отдават миризми или вкусове, се намират в затворени съдове или са покрити.
- Сурово месо или риба се намират в чисти, затворени съдове, така че да не могат да се допират до други хранителни продукти или да капят върху тях.
- Течности се намират в затворени съдове.
- Хранителните продукти се съхраняват на разстояние един от друг, за да може въздухът да циркулира добре.

### Указание

Неспазването на тези предписания може да доведе до разваляне на хранителни продукти.

#### 4.1.1 Хладилна част

Поради естествената въздушна циркулация се създават различни температурни зони.

**Поддръждане на хранителни продукти:**

- ▶ В горната част и във вратата: Масло и сирене, консерви и тубички.
- ▶ В най-студената зона Fig. 1 (D): Лесно развалящи се храни като готови ястия.

## 4.1.2 BioFresh

BioFresh дава възможност за по-дълго време на съхранение за някои пресни хранителни продукти в сравнение с обикновеното охлаждане.

При хранителни продукти с посочена трайност винаги е в сила посочената на опаковката дата.

Ако температурите паднат под 0 °C, хранителните продукти могат да замръзнат.

### Указание

Чувствителни на студ зеленчуци като краставици, патладжани, тиквички, както и чувствителни на студ южни плодове съхранявайте в хладилната част.

### Fruit & Vegetable-Safe

Тук се установява "росен" климат за съхранение, когато капакът е затворен. Влажният климат е подходящ за съхранението на неопаковани хранителни продукти с висока собствена влажност (напр. салата, зеленчуци, плодове).

Влажността на въздуха в отделението зависи от съдържанието на влага в поставените продукти за охлаждане, както и от честотата на отваряне. Можете да регулирате влажността на въздуха.

### Подредане на хранителни продукти:

- ▶ Поставете неопаковани плодове и зеленчуци.
- ▶ Твърде висока влажност: Регулирайте влажността на въздуха (виж 7.8 Регулиране на влажността).

### Meat & Dairy-Safe

Тук се установява относително сух климат за съхранение. Сухият климат е подходящ за сухи или опаковани хранителни продукти (напр. млечни продукти, месо, риба, колбаси).

### Подредане на хранителни продукти:

- ▶ Поставете сухи или опаковани хранителни продукти.

## 4.1.3 Фризерна част

Тук при -18 °C се установява сух, леден климат за съхранение. Леденият климат е подходящ за съхранение на дълбокозамразена храна и замразени продукти за няколко месеца, за приготвяне на ледени кубчета или за замразяване на пресни хранителни продукти.

### Замразяване на хранителни продукти

Максималното количество пресни хранителни продукти, изразено в килограми, което можете да замразите в течение на 24 часа, е указано на идентификационната табелка (виж 9.5 Идентификационна табелка) под „Капацитет на замразяване ... kg/24h“.

За да могат хранителните продукти да замръзват бързо и цялостно, спазвайте следните количества за една опаковка:

- Плодове, зеленчуци до 1 kg
- Месо до 2,5 kg

Преди замразяването обърнете внимание:

- SuperFrost е активиран (виж 6.3 Функции), когато количеството за замразяване е по-голямо от ок. 2 kg.
- При малко количество за замразяване: SuperFrost е активиран ок. 6 часа предварително.
- При максимално количество за замразяване: SuperFrost е активиран ок. 24 часа предварително.

### Подредане на хранителни продукти:



### ВНИМАНИЕ

Опасност от нараняване поради парчета стъкло! Бутилки и кутии с напитки могат да се счупят при замръзване. Това е в сила особено за газирани напитки.

- ▶ Замразявайте бутилки и кутии с напитки само при използване на функцията *BottleTimer*.

- При малко количество за замразяване:
  - ▶ Поставете опакованите хранителни продукти в горните чекмеджета.
  - При максимално количество за замразяване:
    - ▶ Извадете горните чекмеджета и поставете опакованите хранителните продукти върху горните рафтове.
    - При максимално количество продукти за замразяване:
      - ▶ След като SuperFrost е деактивиран автоматично, поставете хранителните продукти в чекмеджето.

### Размразяване на хранителни продукти

- в частта за охлаждане
- в микровълнова фурна
- във фурна/печка, работеща с циркулация на горещ въздух
- при стайна температура



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасност от хранително отравяне!

- ▶ Не замразявайте веднъж размразени хранителни продукти.

- ▶ Вземайте само толкова хранителни продукти, колкото са необходими.
- ▶ Обработвайте размразените хранителни продукти колкото се може по-бързо.

## 4.2 Срокове на съхранение

Посочените срокове на съхранение са ориентировъчни.

При хранителни продукти с посочена трайност винаги е в сила посочената на опаковката дата.

### 4.2.1 Хладилна част

Важи посочената върху опаковката дата на годност.

### 4.2.2 BioFresh

#### Указание

Ориентировъчните стойности можете да извикате също и от приложението BioFresh <https://home.liebherr.com/de/deu/service/apps/landingpage-apps-emea.html>.

Ориентировъчни срокове на съхранение в Meat & Dairy-Safe*		
Масло	при 1 °C	до 90 дни
Твърдо сирене	при 1 °C	до 110 дни
Мляко	при 1 °C	до 12 дни
Колбаси, нарязани	при 1 °C	до 8 дни
Птиче месо	при 1 °C	до 6 дни
Свинско месо	при 1 °C	до 6 дни
Говеждо месо	при 1 °C	до 6 дни
Дивеч	при 1 °C	до 6 дни

# Спестяване на енергия

## Указание

- Обърнете внимание, че хранителните продукти с високо съдържание на белтъчини се развалят по-бързо. Тоест продукти като миди и ракообразни се развалят по-бързо от риба, а рибата - по-бързо от месо.

Ориентировъчни срокове на съхранение в Fruit & Vegetable-Safe\*

Зеленчуци, салати		
Артишок	при 1 °C	до 14 дни
Целина	при 1 °C	до 28 дни
Карфиол	при 1 °C	до 21 дни
Броколи	при 1 °C	до 13 дни
Цикория	при 1 °C	до 27 дни
Полска салата	при 1 °C	до 19 дни
Грах	при 1 °C	до 14 дни
Листно зеле	при 1 °C	до 14 дни
Моркови	при 1 °C	до 80 дни
Чесън	при 1 °C	до 160 дни
Алабаш	при 1 °C	до 14 дни
Маруля	при 1 °C	до 13 дни
Зелени подправки	при 1 °C	до 13 дни
Праз	при 1 °C	до 29 дни
Гъби	при 1 °C	до 7 дни
Репички	при 1 °C	до 10 дни
Брюкселско зеле	при 1 °C	до 20 дни
Аспержи	при 1 °C	до 18 дни
Спанак	при 1 °C	до 13 дни
Къдраво зеле	при 1 °C	до 20 дни
Плодове		
Кайсии	при 1 °C	до 13 дни
Ябълки	при 1 °C	до 80 дни
Круши	при 1 °C	до 55 дни
Къпини	при 1 °C	до 3 дни
Фурми	при 1 °C	до 180 дни
Ягоди	при 1 °C	до 7 дни
Смокини	при 1 °C	до 7 дни
Черни боровинки	при 1 °C	до 9 дни
Малини	при 1 °C	до 3 дни
Френско грозде	при 1 °C	до 7 дни
Череша, сладки	при 1 °C	до 14 дни
Киви	при 1 °C	до 80 дни
Праскови	при 1 °C	до 13 дни
Сливи	при 1 °C	до 20 дни
Червени боровинки	при 1 °C	до 60 дни
Ревен	при 1 °C	до 13 дни
Цариградско грозде	при 1 °C	до 13 дни
Грозде	при 1 °C	до 29 дни

## 4.2.3 Фризерна част

Ориентировъчни стойности за срока на съхранение на различни хранителни продукти		
Сладолед	при -18 °C	2 до 6 месеца
Колбаси, шунка	при -18 °C	2 до 3 месеца
Хляб, хлебни изделия	при -18 °C	2 до 6 месеца
Дивеч, свинско месо	при -18 °C	6 до 9 месеца
Риба, мазна	при -18 °C	2 до 6 месеца
Риба, нискомаслена	при -18 °C	6 до 8 месеца
Сирене	при -18 °C	2 до 6 месеца
Птиче месо, телешко месо	при -18 °C	6 до 12 месеца
Зеленчуци, плодове	при -18 °C	6 до 12 месеца

## 5 Спестяване на енергия

- Грижете се винаги да има добра вентилация. Не покривайте вентилационните отвори респ. решетки.
- Отворите за въздух на вентилатора винаги трябва да са свободни.
- Не поставяйте уреда в зони с директно слънчево греене, близо до печки, радиатори и подобни.
- Разходът на енергия зависи от условията на монтаж, напр. от температурата на околната среда (виж 1.4 Области на приложение на уреда) . Разходът на енергия може да се увеличи при по-висока температура на околната среда.
- Отваряйте уреда за възможно най-кратко време.
- Колкото по-ниска температура се настройва, толкова по-висок е разходът на енергия.
- Сортиране на хранителни продукти при подреждането им: [home.liebherr.com/food](http://home.liebherr.com/food).
- Съхранявайте всички продукти добре опаковани и покрити. Така се избягва заскрежаване.
- Изваждайте хранителните продукти само за толкова време, колкото е необходимо, за да не се стоплят твърде много.
- Поставяне на топли ястия: първо ги оставете да се охладят до стайна температура.
- Размразявайте дълбокозамразени продукти в хладилника.
- При по-продължителни отпуски изпразнете хладилната част и я изключете.\*
- При по-продължителни отпуски използвайте HolidayMode (виж HolidayMode\*) .\*

## 6 Обслужване

### 6.1 Елементи за обслужване и индикация

Дисплеят дава възможност за бърз преглед на настройката на температурата и на състоянието на функциите и настройките. Обслужването на функциите и настройките се извършва или чрез активиране / деактивиране, или чрез избор на стойност.



## 6.1.1 Индикация Status

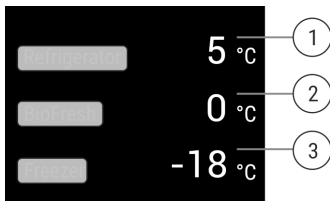


Fig. 5

- (1) Температурна индикация Хладилна част  
 (2) Температурна индикация BioFresh  
 (3) Температурна индикация Фризерна част

Индикацията Status показва настроените температури и представлява изходната индикация. От там се извършва навигацията към функциите и настройките.

## 6.1.2 Навигация

Достъп до отделните опции получавате чрез навигацията в менюто. След потвърждение на дадена функция или настройка прозвучава звуков сигнал. Ако след 10 s не последва избор, индикацията се връща към индикацията Status.

Обслужването на уреда се извършва чрез плъзгане и потвърждаване в индикацията:



Fig. 6

### Назад:

- Потвърждаване на избор в подменюто. Индикацията преминава обратно в менюто.
- Избор на . Индикацията преминава обратно към функцията / настройката.

### Обратно към индикацията Status:

- Затваряне и отваряне на вратата.
- Изчакване 10 s. Индикацията преминава към индикацията Status.

## 6.1.3 Символи на индикацията

Символите на индикацията дават сведения относно текущото състояние на уреда.

Символ	Състояние на уреда
	<b>В готовност</b> Уредът или температурната зона са изключени.
	<b>Пулсираща цифра</b> Уредът работи. Температурата пулсира до достигане на настроената стойност.

Символ	Състояние на уреда
	<b>Пулсиращ символ</b> Уредът работи. Настройката се извършва.

## 6.2 Логика на обслужване

### 6.2.1 Активиране / деактивиране на функцията

Следните функции могат да бъдат активирани / деактивирани:

Символ	Функция
	SuperCool**
	PowerCool*
	SuperFrost*
	IceMaker и MaxIce**
	PartyMode*
	HolidayMode*
	EnergySaver
	HydroBreeze*
	VarioCool



\* Когато функцията е активна, уредът работи с по-висока мощност. Поради това работният шум на уреда може временно да бъде по-силен и консумацията на енергия се повишава.

- ▶ На индикацията плъзгайте наляво дотогава, докато се покаже функцията.
- ▶ Потвърдете избраната функция чрез кратко докосване.
- ▷ Прозвучава сигнал за потвърждение.
- ▷ В менюто се появява Състояние.
- ▷ Функцията е активирана / деактивирана.

### 6.2.2 Избор на стойност за функция

При следните функции може да бъде настроена стойност в подменюто:

Символ	Функция
	<b>Охлаждане:</b> Настройка на температурата Изключване / включване на температурна зона

Символ	Функция
	<b>Замразяване:</b> Настройка на температурата Изключване / включване на температурна зона
	<b>VarioCool:</b> Настройка на температурата Изключване / включване на температурна зона

- ▶ На индикацията плъзгайте наляво дотогава, докато се покаже функцията.
- ▶ Потвърдете избраната функция чрез кратко докосване.
- ▶ Чрез плъзгане в индикацията изберете стойността за настройка.

### Настройка на температурата







- ▶ Потвърдете избраната стойност чрез кратко докосване.
- ▷ Прозвучава сигнал за потвърждение.
- ▷ Индикацията се променя на синьо в активирано състояние.
- ▷ Дисплеят се превключва обратно в менюто.


### Включване/изключване на температурна зона

- ▶ Натиснете Потвърждаване в продължение на 3 секунди.
- ▷ Прозвучава сигнал за потвърждение.
- ▷ Дисплеят се превключва обратно в индикацията на състоянието.

## 6.2.3 Активиране / деактивиране на настройка

Следните настройки могат да бъдат активирани / деактивирани:

Символ	Настройка
	WiFi <sup>1</sup>
	Блокировка на въвеждането <sup>2</sup>
	SabbathMode <sup>2</sup>
	Cleaning Mode <sup>2</sup>
	Напомнания <sup>1</sup>
	Нулиране <sup>2</sup>
	Изключване <sup>2</sup>

- ▶ На индикацията плъзгайте наляво дотогава, докато се покаже Настройки .
- ▶ Потвърдете настройките чрез докосване.
- ▶ Плъзгайте дотогава, докато се покаже желаната настройка.

### <sup>1</sup> Активиране на настройка (кратко натискане)





- ▶ За потвърждаване докоснете кратко.
- ▷ Прозвучава сигнал за потвърждение.
- ▷ В менюто се появява Състояние.
- ▷ Настройката е активирана / деактивирана.


### <sup>2</sup> Активиране на настройка (продължително натискане)

- ▶ За избор натиснете Потвърждаване в продължение на 3 секунди.
- ▷ Прозвучава сигнал за потвърждение.
- ▷ В менюто се появява Състояние.
- ▷ Дисплеят се променя.

## 6.2.4 Избор на стойност за настройка






При следните настройки може да бъде настроена стойност в подменюто:



Символ	Настройки
	Яркост
	Аларма за вратата
	Темп.единица
	Език

- ▶ На индикацията плъзгайте наляво дотогава, докато се покаже Настройки .
- ▶ Потвърдете настройките чрез докосване.
- ▶ Плъзгайте дотогава, докато се покаже желаната настройка.
- ▶ За потвърждаване докоснете кратко.
- ▶ Чрез плъзгане в индикацията изберете желаната стойност за настройка.
- ▶ За потвърждаване докоснете кратко.
- ▷ Прозвучава сигнал за потвърждение.
- ▷ За кратко в подменюто се появява Състояние.
- ▷ Дисплеят се превключва обратно в менюто.

## 6.2.5 Извикване на клиентско меню

Следните настройки могат да бъдат извикани в клиентското меню:

Символ	Функция
	BioFresh B-Value* <sup>1</sup> *
	D-Value <sup>1</sup>
	TubeClean* <sup>2</sup> *
	Ледени кубчета <sup>1</sup> *
	Software

- ▶ На индикацията плъзгайте наляво дотогава, докато се покаже Настройки .
- ▶ Потвърдете настройките чрез докосване.
- ▶ Плъзгайте дотогава, докато на индикацията се появи информацията за уреда .
- ▶ За потвърждаване докоснете кратко.
- ▶ Извикване на клиентско меню: Въведете цифров код 151.

- ▶ В клиентското меню плъзгайте дотогава, докато се покаже желаната настройка.

## <sup>1</sup> Избиране на стойност

- ▶ За потвърждаване докоснете кратко.
- ▷ Прозвучава сигнал за потвърждение.
- ▷ За кратко на дисплея се появява Състояние.
- ▷ Дисплеят се превключва обратно в менюто.

## <sup>2</sup> Активиране на настройка

- ▶ За потвърждаване натиснете индикацията в продължение на 3 секунди.
- ▷ Прозвучава сигнал за потвърждение.
- ▷ На дисплея се появява Състояние.
- ▷ Символът пулсира, докато уредът работи.

## 6.3 Функции

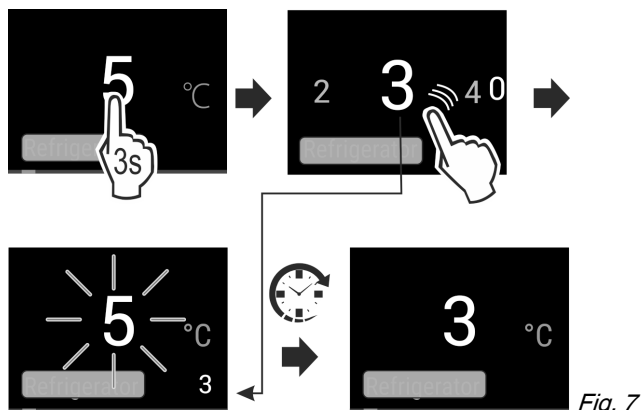
### 5 °C Температура

Температурата зависи от следните фактори:

- честотата на отваряне на вратата
- продължителността на отваряне на вратата
- стайната температура на мястото на поставяне
- вида, температурата и количеството на хранителните продукти

Температурна зона	Препоръчителна настройка
5 °C Хладилна част	5 °C
-18 °C Фризерна част	-18 °C

#### Настройка на температурата




- ▶ Настройте стойност. (виж 6.2 Логика на обслужване)
- ▷ Настроената температура се показва долу вдясно на дисплея.

#### Изключване на температурна зона

Хладилната част може да бъде изключена отделно.

Ако фризерната част се изключи, всички температурни зони се изключват.

- ▶ Деактивирайте IceMaker. \*
- ▶ Настройте стойност. (виж 6.2 Логика на обслужване)

▷ Показва се 

### SuperCool\*

С тази функция включвате на най-висока охладителна мощност. По този начин се достигат по-ниски температури на охлаждане.

Функцията се отнася за хладилната част *Fig. 1 (A)*

Приложение:

- Бързо охлаждане на големи количества хранителни продукти.

#### Активиране / деактивиране на функцията

- ▶ Поставете продукта в хладилната част: Активирайте функцията при поставянето на продукта.
- ▶ Активирайте / деактивирайте (виж 6.2 Логика на обслужване).

Функцията се деактивира автоматично. След това уредът продължава да работи в нормален режим. Температурата се установява на настроената стойност.

### SuperFrost

С тази функция включвате на най-висока производителност при замразяване. По този начин се достигат по-ниски температури на замразяване.

Функцията се отнася за фризерната част *Fig. 1 (C)*.

Приложение:

- Замразяване на повече от 2 kg пресни хранителни продукти на ден.
- Бързо пълно замразяване на пресни хранителни продукти.
- Увеличаване на хладилните резерви в поставените замразени продукти преди размразяване на уреда.

#### Активиране / деактивиране на функцията

- При малко количество за замразяване:
  - ▶ Активирайте 6 часа преди приложението.
- При максимално количество за замразяване:
  - ▶ Активирайте 24 часа преди приложението.
- ▶ Активирайте / деактивирайте (виж 6.2 Логика на обслужване).

Функцията се деактивира автоматично. След това уредът продължава да работи в нормален режим. Температурата се установява на настроената стойност.

### PowerCool

С тази функция се получава оптимално разслоение на температурите за охлаждане на Вашите хранителни продукти.

Функцията се отнася за хладилната част *Fig. 1 (A)*.

Приложение:

- при висока стайна температура (над ок. 35 °C)
- при висока влажност на въздуха, напр. през летни дни
- при съхраняване на влажни продукти, за предотвратяване на образуване на конденз във вътрешността

#### Активиране / деактивиране на функцията

- ▶ Активирайте / деактивирайте (виж 6.2 Логика на обслужване).

#### Указание

Вентилаторът може да работи и при деактивирана функция. Така той осигурява оптимално разпределение на температурата в уреда.

- ▷ Активирана функция: Консумацията на енергия на уреда е леко повишена.



## PartyMode

Тази функция предлага набор от специални функции и настройки, които са полезни по време на парти.

Следните функции се активират:

- SuperCool\*
- SuperFrost
- IceMaker и MaxIce\*

Всички функции могат да бъдат настроени гъвкаво и индивидуално. Промените се отхвърлят, когато функцията се деактивира.

### Активиране / деактивиране на функцията

- ▶ Активирайте / деактивирайте (виж 6.2 Логика на обслужване).
- ▷ Активирана: Всички функции са активирани едновременно.
- ▷ Деактивирана: Предварително настроените температури се установяват отново.

След 24 часа функцията се деактивира автоматично.



## HolidayMode\*

Тази функция осигурява минимална консумация на енергия по време на по-дълго отсъствие. Температурата на хладилната част се настройва на 15 °C и при достигане се показва на екрана за състояние.\*

Настроената температура във фризера се запазва.\*

Функцията се отнася за хладилната част Fig. 1 (A).\*

Приложение:\*

- Пестене на енергия по време на по-продължително отсъствие.
- Предотвратяване на неприятни миризми, както и образуване на плесен по време на по-продължително отсъствие.

### Активиране / деактивиране на функцията\*

- ▶ Изпразнете напълно хладилната част.
- ▶ Активирайте / деактивирайте. (виж 6.2 Логика на обслужване)
- ▷ Активирана: Температурата се повишава.
- ▷ Деактивирана: предварително настроената температура се установява отново.



## EnergySaver

Тази функция понижава консумацията на енергия. Когато включите тази функция, тогава температурата на охлаждане се увеличава.

Температурна зона	Препоръчителна настройка	Температура при активна EnergySaver
<div style="display: flex; align-items: center;"> <div style="background-color: black; color: white; padding: 5px; margin-right: 10px;">5 °C</div> <div>Хладилна част</div> </div>	5 °C	7 °C
<div style="display: flex; align-items: center;"> <div style="background-color: black; color: white; padding: 5px; margin-right: 10px;">-18 °C</div> <div>Фризерна част</div> </div>	-18 °C	-16 °C

Приложение:

- Спестяване на енергия.

### Активиране / деактивиране на функцията

- ▶ Активирайте / деактивирайте (виж 6.2 Логика на обслужване).
- ▷ Активирана: Във всички температурни зони са настроени по-високи температури.
- ▷ Деактивирана: Предварително настроените температури се установяват отново.



## HydroBreeze\*

При затворена врата HydroBreeze създава фина мъгла в чекмеджето на всеки 90 минути за 4 секунди. Функцията се активира също и по време на отваряне на вратата. Функцията не е активирана при доставката на уреда.

Приложение:

- За съхранение на неупакована салата, зеленчуци и плодове с висока собствена влажност.

Възможни са следните настройки:

- 1: Продължителност на функцията по време на отваряне на вратата 4 сек.
- 2: Продължителност на функцията по време на отваряне на вратата 6 сек.
- 3: Продължителност на функцията по време на отваряне на вратата 8 сек.
- Изключване: HydroBreeze е деактивирана.

### Активиране / деактивиране на функцията

- ▶ Активирайте / деактивирайте (виж 6.2 Логика на обслужване).



## IceMaker / MaxIce\*

Тази функция активира производството на ледени кубчета.\*

Функцията се отнася за фризерната част Fig. 1 (C).\*

Приложение:\*

- При активирането на тази функция можете да избирате между нормалната функция IceMaker и MaxIce.
- Функцията MaxIce за кратко време произвежда ок. 1,5 kg / 24 ч ледени кубчета.

Размерът на ледените кубчета настройвате с функцията **Размер на ледени кубчета**. (виж Ледени кубчета\*) \*

Тръбопроводите почиствате с функцията **TubeClean**. (виж TubeClean\*) \*

### Активиране на функцията\*

Уверете се, че са изпълнени следните предпоставки:

- Подаването на вода с връзка към водопровода е реализирано. Вижте ръководството за монтаж.\*
- IceMaker е пуснат в експлоатация. (виж 7.10 IceMaker\*)

▶ Активирайте функцията. (виж 6.2 Логика на обслужване)

-или-

▶ Активирайте чрез Liebherr SmartDevice-App.

- ▷ Може да изминат до 24 часа, преди да се произведат първите ледени кубчета.

### Деактивиране на функцията\*

- ▶ Деактивирайте функцията. (виж 6.2 Логика на обслужване)
- ▷ Текущото производство на ледени кубчета се завършва. След това IceMaker се изключва.

## 6.4 Настройки



### Език

С тази настройка може да се настрои езикът на индикацията.

Могат да бъдат избрани следните езици:

- Немски
- Английски
- Френски
- Испански
- Италиански
- Нидерландски
- Чешки
- Полски
- Португалски
- Руски
- Китайски

### Активиране / деактивиране на настройка

- ▶ Активирайте / деактивирайте (виж 6.2 Логика на обслужване).



### Установяване на WLAN връзка

Тази настройка позволява установяването на връзка между уреда и интернет. Връзката се управлява чрез SmartDevice-Box. Тогава чрез SmartDevice-App уредът може да бъде включен в SmartHome-System. Чрез SmartDevice-App и други съвместими партньорски мрежи могат също така да бъдат използвани разширени опции и възможности за настройка.

### Указание

Устройството SmartDevice-Box можете да закупите от [магазина Домакински уреди Liebherr \(https://home.liebherr.com/shop/de/deu/smartdevicebox.html\)](https://home.liebherr.com/shop/de/deu/smartdevicebox.html).

Подробна информация за наличност, изисквания и за отделните опции ще откриете в интернет на <https://smartdevice.liebherr.com/install>.

### Приложение:

- Обслужване на уреда чрез SmartDevice-App или съвместими партньорски мрежи.
- Използване на разширени функции и настройки.
- Извикване на текущото състояние на уреда чрез SmartDevice-App.

Кутия SmartDevice-Box е закупена и поставена (вижте <https://smartdevice.liebherr.com/install>).

Приложение SmartDevice е инсталирано (вижте <https://apps.home.liebherr.com/>).

### Установяване на връзка

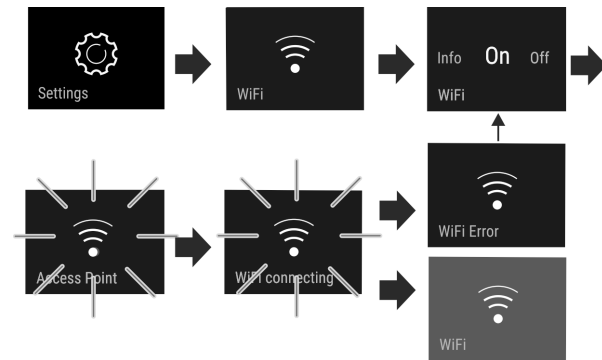


Fig. 8

- ▶ Активирайте настройка (виж 6.2 Логика на обслужване).
- ▷ Връзката се установява: Появява се Connecting. Символът пулсира.
- ▷ Връзката е установена: Появява се WiFi, индикацията става синя.
- ▷ Връзката е неуспешна: Появява се WiFi Error.

### Прекъсване на връзка

- ▶ Деактивирайте настройката (виж 6.2 Логика на обслужване).

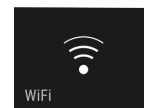
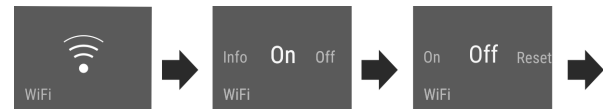



Fig. 9

- ▷ Връзката е прекъсната: Символът  е видим непрекъснато.

### Нулиране на връзка

- ▶ Нулирайте настройките (виж 6.2 Логика на обслужване).

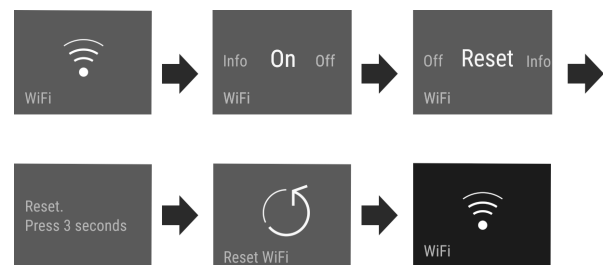


Fig. 10

- ▷ Връзката, както и други настройки, се връщат обратно към състоянието на доставка.



### Блокировка на въвеждането

Тази настройка предотвратява случайното обслужване на уреда, напр. от деца.

### Приложение:

- Предотвратяване на неволна промяна на настройки и функции.
- Предотвратяване на неволно изключване на уреда.
- Предотвратяване на настройка на температурата.

## Активиране / деактивиране на настройка

- ▶ Активирайте / деактивирайте. (виж 6.2 Логика на обслужване)



## Яркост на дисплея

Тази настройка позволява постепенна настройка на яркостта на дисплея.

Могат да бъдат настройвани следните степени на яркост:

- 40%
- 60%
- 80%
- 100%

## Избор на настройка

- ▶ Настройте стойност (виж 6.2 Логика на обслужване).



## Аларма за вратата

Тази настройка позволява настройка на времето, през което алармата за вратата (виж Затворете вратата) звучи.

Могат да бъдат настроени следните стойности:

- 1 min
- 2 min
- 3 min
- Изкл

## Избор на настройка

- ▶ Настройте стойност (виж 6.5 Предупреждения).



## Температурна единица

Тази настройка позволява промяна на температурната единица Целзий - Фаренхайт.

## Избор на настройка

- ▶ Настройте стойност (виж 6.2 Логика на обслужване).




## Info

Тази настройка позволява отчитането на информацията за уреда, както и достъпа до клиентското меню.

Може да бъде отчетена следната информация:

- Име на модел
- Индекс
- Сериен номер
- Сервизен номер

## Извикване на информацията за уреда

- ▶ На индикацията плъзгайте дотогава, докато се покаже Настройки .
- ▶ Потвърдете индикацията.
- ▶ На индикацията плъзгайте дотогава, докато се покаже информацията.
- ▶ Отчетете информацията за уреда.



## SabbathMode

Тази настройка изпълнява религиозните изисквания по време на Шабат, съотв. еврейските празнични дни. Когато SabbathMode е активиран, някои функции на управляващата електроника са изключени. Така можете да използвате уреда, без да предизвиквате активност на уреда.

Списък на сертифицираните уреди Star-K ще откриете на [www.star-k.org/appliances](http://www.star-k.org/appliances).



## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасност от хранително отравяне!

Ако токът спре, докато функцията SabbathMode е активирана, това съобщение не се запамятава. Ако токът бъде възстановен, уредът продължава да работи в SabbathMode. Когато той завърши, не се издава съобщение относно спирането на тока в индикацията на температурата.


Ако по време на режима SabbathMode е възникнало спиране на тока:

- ▶ Проверете качеството на хранителните продукти. Не консумирайте размразили се хранителни продукти!

Поведение на уред, а когато SabbathMode е активиран:

- Индикацията Status показва непрекъснато SabbathMode.
- Дисплеят е блокиран за обслужване, с изключение на Деактивиране на SabbathMode.
- Ако има активирани функции / настройки, те остават активни.
- Дисплеят остава да свети, когато вратата се затвори.
- Напомнянията не се изпълняват. Настроеният времеви интервал също се задържа. В SabbathMode функцията не продължава.
- Напомнянията и предупрежденията не се показват. Не се издават звукови сигнали и на индикацията не се показват никакви предупреждения / настройки, като напр. аларма за температурата, аларма за вратата.
- IceMaker не работи.\*
- Вътрешното осветление е деактивирано.
- Цикълът на размразяване работи само за предварително зададеното време, без да се взема под внимание използването на уреда.
- След спиране на тока уредът автоматично се включва отново в SabbathMode.

## Активиране/деактивиране на SabbathMode

- ▶ За активиране на функцията плъзгайте на индикацията до точката от менюто Настройки  и натиснете в продължение на 1 секунда. Менюто преминава към наличните настройки.
- ▶ На индикацията плъзгайте, докато се появи символът за SabbathMode (Menora). Натиснете символа в продължение на три секунди.
- ▷ Индикацията променя цвета си.
- ▷ SabbathMode е активиран.

За деактивиране на функцията натиснете индикацията в продължение на 3 секунди.

SabbathMode е деактивиран.



## CleaningMode

Тази настройка позволява удобно почистване на уреда.

Тази настройка се отнася за хладилната част *Fig. 1 (A)*.

Приложение:

- Почистете хладилната част на ръка.

Поведение на уреда, когато настройката е активирана:

- Дисплеят показва непрекъснато CleaningMode.
- Хладилната част е изключена.
- Вътрешното осветление е активно.
- Напомнанията и предупрежденията не се показват. Не прозвучава звуков сигнал.

## Активиране / деактивиране на настройка

- ▶ Активиране / деактивиране на настройка (виж 6.2 Логика на обслужване).
- ▷ Активирана: Хладилната част е изключена. Светлината остава включена.
- ▷ Деактивирана: Предварително настроената температура се установява отново.

След 60 мин. настройката се деактивира автоматично. Тогава уредът продължава да работи в нормален режим.

## TubeClean\*

Тази настройка позволява почистването на тръбопроводите на IceMaker.\*

Уверете се, че са изпълнени следните предпоставки:\*

- Почистването на IceMaker е подготвено (виж 8.3.6 Почистване на IceMaker\*).

### Активиране на настройка\*

- ▶ Активирайте настройката в клиентското меню (виж 6.2 Логика на обслужване).
- ▷ Процесът на промиване се подготвя (макс. 60 мин.): Символът пулсира.
- ▷ Водопроводите се промиват: Символът пулсира.
- ▷ Процесът на промиване е завършен: Функцията се деактивира автоматично.

## 5 Ледени кубчета\*

Тази настройка позволява индивидуалната настройка на размера на ледените кубчета.\*

### Избор на настройка\*

- ▶ Настройте стойността в клиентското меню (виж 6.2 Логика на обслужване).

## B5 BioFresh B-Value\*

При доставката температурата в BioFresh е настроена на стойността B5. Индикацията на състоянието на дисплей показва съответната зададена температура в BioFresh.

Можете да промените малко тази стойност, когато това е необходимо поради по-висока или по-ниска околна температура. При настройката на стойността съблюдавайте:

Стойност	Описание
B1	Най-ниска температура
B1-B4	Температурата може да падне под 0 °C, така че хранителните продукти могат леко да замръзнат.
B5	Предварително настроена температура
B9	Най-висока температура

BioFresh B-Value

### Избор на настройка

- ▶ Настройте стойността в клиентското меню (виж 6.2 Логика на обслужване).

## Напомняне

Напомнания се показват акустично чрез звуков сигнал и визуално чрез символ на дисплея. Звуковият сигнал се усилва и става по-шумен, докато съобщението се затвори.

## Смяна на филтър с активен въглен FreshAir

Това съобщение се появява, когато въздушният филтър трябва да бъде сменен.

- ▶ Сменяйте въздушния филтър на всеки шест месеца.
- ▶ Потвърдете съобщението.
- ▷ Интервалът за поддръжка стартира отново.
- ▷ Въздушният филтър осигурява оптимално качество на въздуха в хладилника.

## Поставяне на чекмедже IceMaker\*

Това съобщение се появява, когато чекмеджето IceMaker е отворено.

- ▶ Вкарайте чекмеджето на IceMaker.
- ▷ Съобщението изгасва.
- ▷ IceMaker произвежда ледени кубчета.

### Активиране на настройка

- ▶ Активирайте / деактивирайте (виж 6.2 Логика на обслужване).

## Изключване на уреда

Тази настройка позволява изключването на целия уред.

### Изключване на целия уред

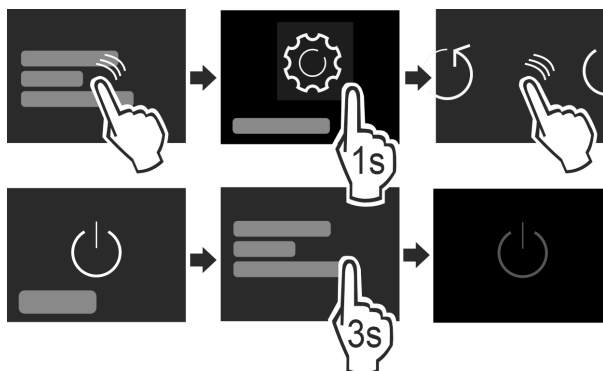


Fig. 11

- ▶ Деактивирайте IceMaker.\*
- ▶ Активирайте / деактивирайте (виж 6.2 Логика на обслужване).
- ▷ Деактивиран: Дисплеят става черен.

## 6.5 Предупреждения

Предупрежденията се показват акустично чрез звуков сигнал и визуално чрез символ на дисплея. Звуковият сигнал се усилва и става по-шумен, докато съобщението се затвори.

### 6.5.1 Съобщение

#### Затворете вратата

Съобщението се появява, когато вратата е отворена твърде дълго.

Времето до появяване на съобщението може да бъде настроено.

- ▶ Спиране на алармата: Потвърдете съобщението.
- или-
- ▶ Затворете вратата.



## Спиране на тока

Съобщението се появява, когато температурата във фризера се е повишила поради прекъсване на тока. След възстановяване на електрозахранването уредът продължава да работи с настроената температура.

- ▶ Спиране на алармата: Потвърдете съобщението.
- ▷ Появява се аларма за температурата (виж Аларма за температурата) .



## Аларма за температурата

Съобщението се появява, когато температурата във фризера не отговаря на настроената температура.

Причина за разлики в температурата може да бъде:

- Поставени са топли, пресни хранителни продукти.
- При пренареждане и изваждане на хранителни продукти е проникнал твърде много топъл въздух от помещението.
- Токът е спрял за по-дълго време.
- Уредът е дефектен.

След като причината бъде отстранена, уредът продължава да работи с настроената температура.

- ▶ Потвърдете индикацията.
- ▷ Показва се най-високата температура.
- ▶ Потвърдете отново индикацията.
- ▷ Показва се индикацията на състоянието.
- ▷ Показва се текущата температура.



## Грешка

Това съобщение се появява, когато е възникнала грешка на уреда. Конструктивен елемент на уреда дава грешка.

- ▶ Отворете вратата.
- ▶ Запишете си кода на грешката.
- ▶ Потвърдете съобщението.
- ▷ Звуковото предупреждение се изключва.
- ▷ Дисплеят преминава към индикация на състоянието.
- ▶ Затворете вратата.
- ▶ Обърнете се към сервизната служба (виж 9.4 Сервизна служба) .

## 6.5.2 DemoMode

Ако на дисплея се показва „D“, активиран е демонстрационният режим. Тази функция е разработена за търговци, при което всички охладителни функции са деактивирани.

### Деактивиране на DemoMode

Ако на дисплея тече време:

- ▶ Потвърдете индикацията в рамките на изтичащото време.
- ▷ DemoMode е деактивиран.
- Ако не тече време:
- ▶ Извадете щепсела от контакта.
- ▶ Включете отново щепсела в контакта.
- ▷ DemoMode е деактивиран.

## 7 Обзавеждане

### 7.1 Рафт на врата

#### 7.1.1 Разместване / сваляне на рафтове на вратата

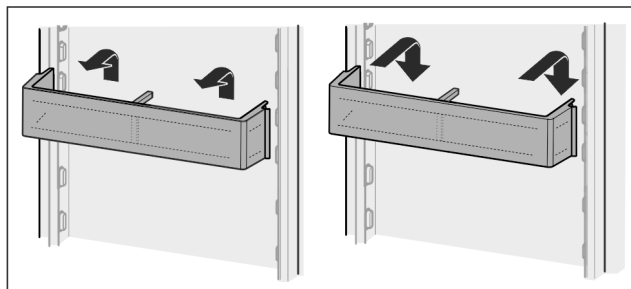


Fig. 12

- ▶ Плъзнете рафта нагоре.
- ▶ Издърпайте напред.
- ▶ Поставете отново в обратна последователност.

#### 7.1.2 Разглобяване на рафт на вратата

Рафтовете на вратата могат да се разглобяват за почистване.

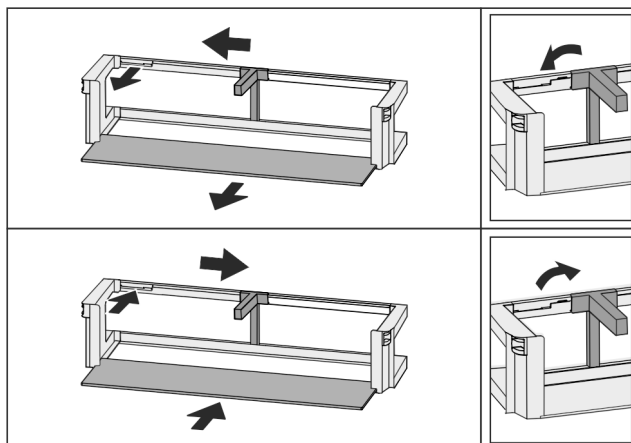


Fig. 13

- ▶ Разгلوبете рафта на вратата.

### 7.2 Рафтове

#### 7.2.1 Разместване / сваляне на рафтове

Рафтовете са защитени срещу неволно издърпване посредством ограничители на изтеглянето.

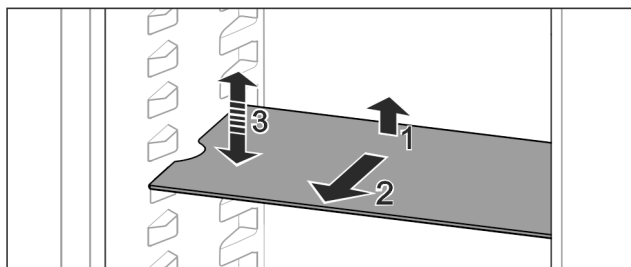


Fig. 14

- ▶ Повдигнете рафта и го изтеглете напред.
- ▷ Страничен прорез на позиция поставка.
- ▶ Разместване на рафт: Повдигнете или спуснете до произволна височина и фиксирайте.

-или-



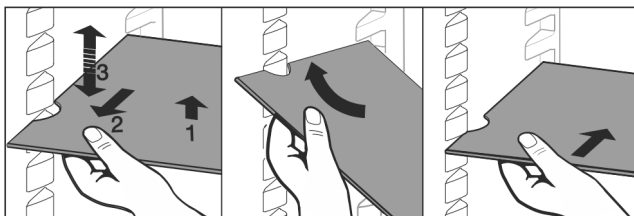


Fig. 15

- ▶ Пълно изваждане на рафт: Изтеглете напред.
- ▶ Улеснено изваждане: Наклонете рафта.
- ▶ Поставяне на рафт обратно: Вкарайте докрай.
- ▷ Ограничителите на изтеглянето сочат надолу.
- ▷ Ограничителите лежат зад предната опорна повърхност.

## 7.3 Делим рафт

### 7.3.1 Използване на делим рафт

Рафтовете са защитени срещу неволно издърпване посредством ограничители на изтеглянето.

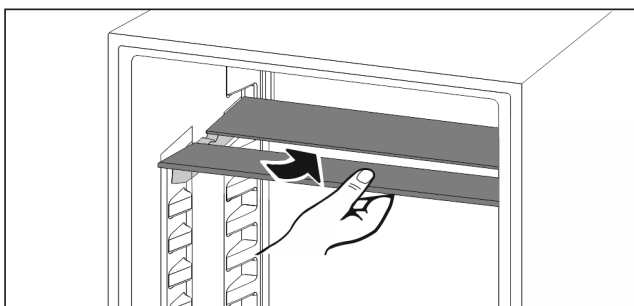


Fig. 16

- ▶ Плъзнете делимия рафт отдолу съгласно фигурата.

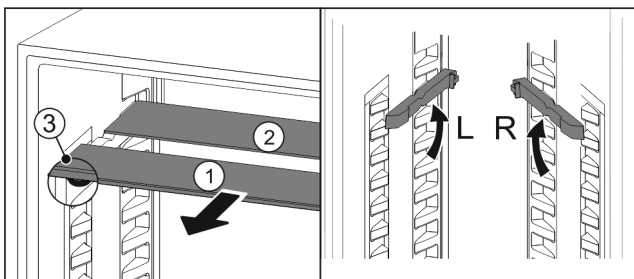


Fig. 17

#### Преместване във височина:

- ▶ Издърпайте Fig. 17 (1) поотделно стъклените плочи напред.
- ▶ Издърпайте релсите за рафтове от мястото на фиксиране и ги фиксирайте на желаната височина.
- ▶ Вкарайте стъклените плочи една по една последователно.
- ▷ Плосък ограничител на изтеглянето напред, директно зад релсата за рафтове.
- ▷ Висок ограничител на изтеглянето назад.

#### Използване на двата рафта:

- ▶ С едната ръка хванете долната стъклена плоча и издърпайте напред.
- ▷ Стъклената плоча Fig. 17 (1) с декоративната лайстна е отпред.
- ▷ Ограничителите Fig. 17 (3) сочат надолу.

## 7.4 VarioSafe\*

VarioSafe предлага място за дребни хранителни продукти, опаковки, тубички и чаши.

### 7.4.1 Използване на VarioSafe

Чекмеджето може да бъде изваждано и вкарвано на две различни височини. Така в чекмеджето могат да бъдат съхранявани също и по-високи дребни части.

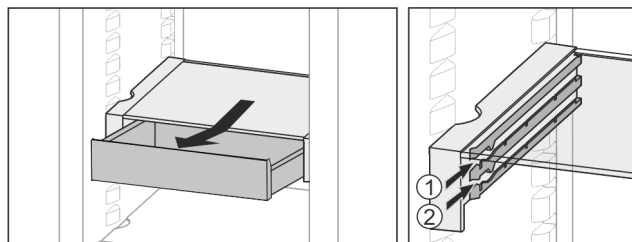


Fig. 18

- ▶ Извадете чекмеджето.
- ▶ Вкарайте го на височина по избор Fig. 18 (1) или Fig. 18 (2).

### 7.4.2 Преместване на VarioSafe

VarioSafe може да се премества на височина като едно цяло.

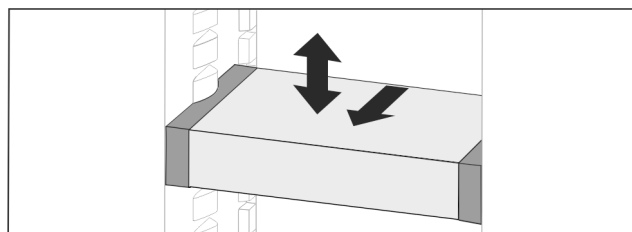


Fig. 19

- ▶ Издърпайте напред.
- ▷ Страничен прорез на позиция поставка.
- ▶ Повдигнете или спуснете до произволна височина.
- ▶ Вкарайте назад.

### 7.4.3 Изваждане на VarioSafe напълно

VarioSafe може да се изважда като едно цяло.

- ▶ Издърпайте напред.
- ▷ Страничен прорез на позиция поставка.

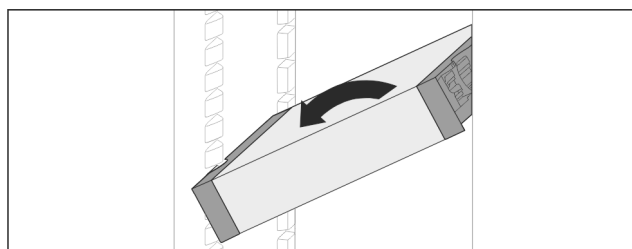


Fig. 20

- ▶ Наклонете и издърпайте напред.

### 7.4.4 Разглобяване на VarioSafe

VarioSafe може да се разглобява за почистване.

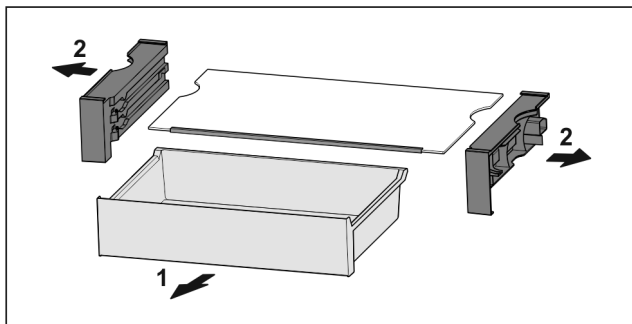


Fig. 21

- Разглобете VarioSafe.

## 7.5 Променлив рафт за бутилки

### 7.5.1 Използване на рафт за бутилки

На пода на хладилната част по избор може да се използва променливият рафт за бутилки или стъклената плоча.

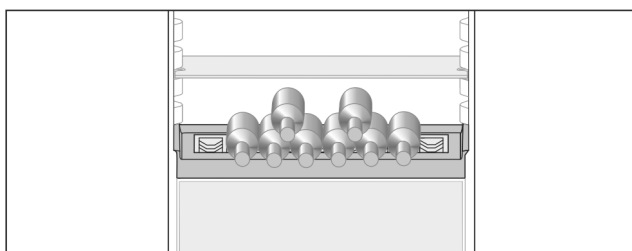


Fig. 22

- Отстранете стъклената плоча и съхранявайте отделно.
- Поставете бутилките с дъното назад към задната стена.

#### Указание

Ако бутилките стърчат напред извън рафта за бутилки:

- Преместете долния рафт на вратата една позиция по-високо.

### 7.5.2 Отстраняване на рафт за бутилки

Рафтът за бутилки може да се отстранява за почистване.

- Отстранете стъклената плоча над рафта за бутилки.

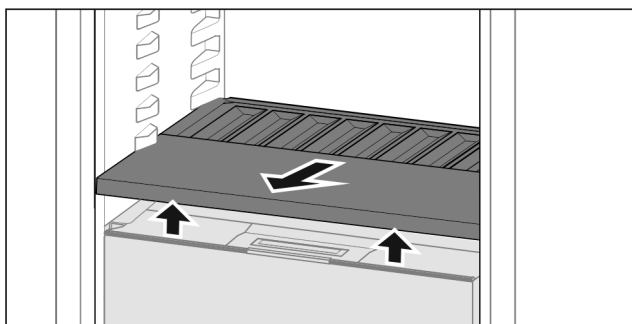


Fig. 23

- Повдигнете рафта за бутилки отпред и издърпайте.

#### Указание

Liebherr препоръчва:\*

Не поставяйте никакви продукти върху намиращия се отдолу капак на отделение.\*

### 7.5.3 Вкарване на рафт за бутилки

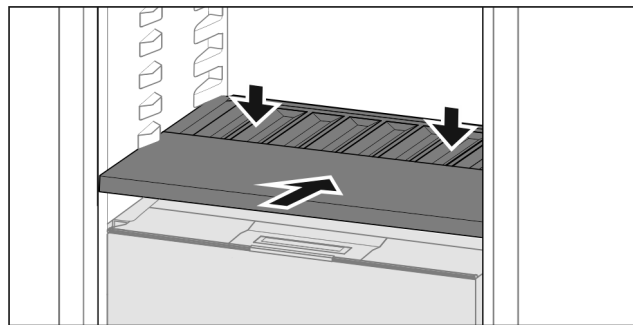


Fig. 24

- Вкарайте рафта за бутилки докрай и натиснете надолу.
- ▷ Щекерите зад рафта за бутилки се свързват автоматично.
- ▷ Светодиодът светва.

## 7.6 Чекмеджета

Чекмеджетата могат да се изваждат за почистване.

При извадени чекмеджета намиращите се отдолу рафтове могат да се използват като място за съхранение.

Изваждането и поставянето на чекмеджетата се различават в зависимост от системата за изтегляне. Вашият уред може да съдържа различни системи за изтегляне.

#### Указание

Разходът на енергия се повишава и охладителната мощност намалява, ако вентилацията е недостатъчна.

- Оставете най-долното чекмедже в уреда!
- Винаги оставяйте свободни отворите за въздух на вентилатора отвътре на задната стена!

### 7.6.1 Изваждане на чекмедже

#### Чекмедже върху телескопични релси

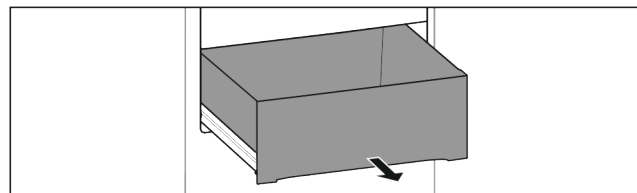


Fig. 25

Уверете се, че са изпълнени следните предпоставки:

- Чекмеджето е изтеглено напълно (виж Fig. 2261).

#### Пълно изтегляне:

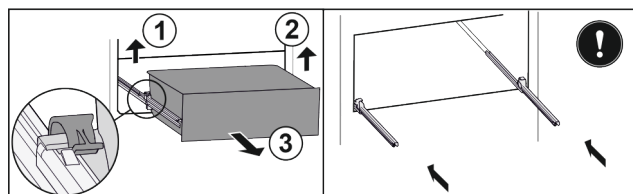


Fig. 26

- Повдигнете лявата скоба и едновременно с това изтеглете напред чекмеджето отляво Fig. 26 (1).
- Повдигнете дясната скоба и едновременно с това изтеглете напред чекмеджето отдясно Fig. 26 (2).
- Извадете чекмеджето напред Fig. 26 (3).
- Вкарайте релсите.

#### Пълно изтегляне на стъклено чекмедже:\*

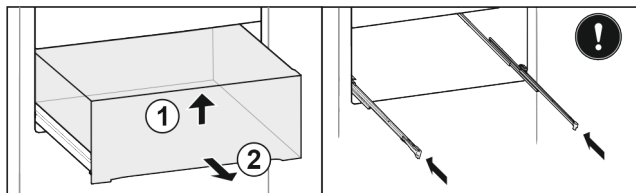


Fig. 27\*

- ▶ Повдигнете чекмеджето отпред Fig. 27 (1).\*
- ▶ Извадете напред Fig. 27 (2).\*
- ▶ Вкарайте релсите.\*

### Частично изтегляне фризерна част\*

#### Указание

Ако магнитът на най-горното чекмедже се повреди или отстрани, възникват неизправности по сензорите на вратата.\*

- ▶ Не повреждайте или отстранявайте магнита.

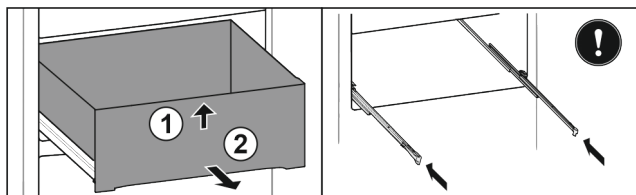


Fig. 28\*

Ако чекмеджето във фризерната част се намира отгоре:\*

- ▶ Повдигнете чекмеджето отпред Fig. 28 (1).\*
- ▶ Извадете напред Fig. 28 (2).\*
- ▶ Вкарайте релсите.\*

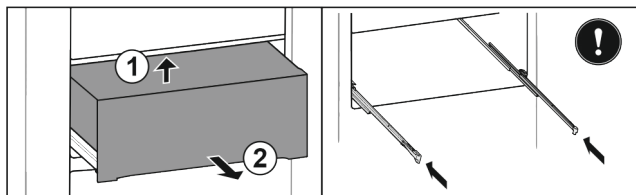


Fig. 29\*

Ако чекмеджето във фризерната част се намира в средата:\*

- ▶ Изтеглете чекмеджето наполовина.\*
- ▶ Повдигнете отдолу отзад Fig. 29 (1).\*
- ▶ Извадете напред Fig. 29 (2).\*
- ▶ Вкарайте релсите.\*

### 7.6.2 Поставяне на чекмедже

Чекмедже върху телескопични релси

Пълно изтегляне:

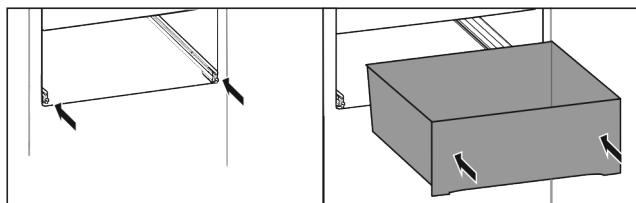


Fig. 30

- ▶ Вкарайте релсите.
- ▶ Поставете чекмеджето върху релсите.
- ▶ Вкарайте докрай назад.
- ▷ Пълно изтегляне: Отзад се фиксира с щракване.

### Частично изтегляне фризерна част\*

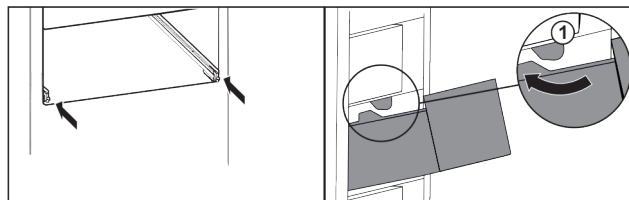


Fig. 31

- ▶ Вкарайте релсите.\*
- ▶ Прокарайте чекмеджето около ограничителите Fig. 31 (1).\*
- ▶ Поставете чекмеджето върху релсите.\*
- ▶ Вкарайте докрай назад.\*

## 7.7 Капак на Fruit & Vegetable-Safe

Капакът на отделението може да се отстранява за почистване.

### 7.7.1 Отстраняване на капак на отделение\*

Уверете се, че са изпълнени следните предпоставки:

- Рафтът за бутилки е свален (виж 7.5 Променив рафт за бутилки).

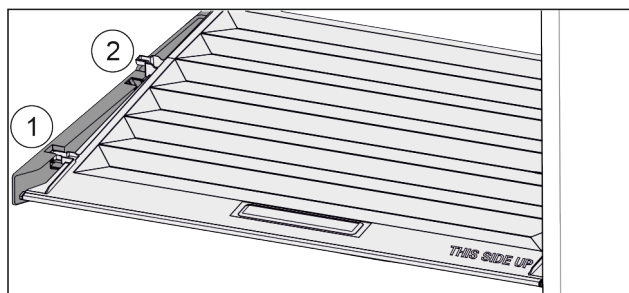


Fig. 32

Когато чекмеджетата са свалени:

- ▶ Издърпайте напред Fig. 32 (1) капака до отвора в задържащите части.
- ▶ Повдигнете го отзад отдолу и отстранете Fig. 32 (2) нагоре.

### 7.7.2 Поставяне на капак на отделение

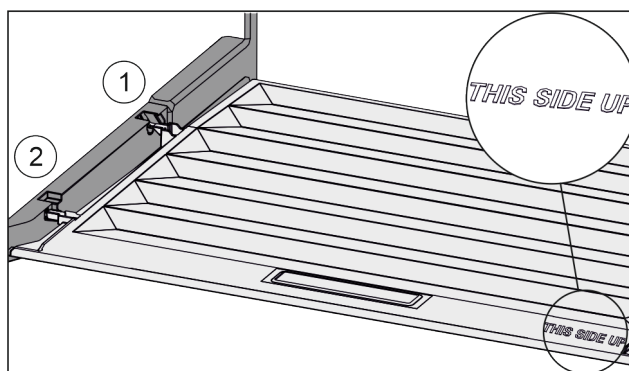


Fig. 33

Когато надписът THIS SIDE UP е отгоре:

- ▶ Пъхнете шийките на капака през отвора в задния държач Fig. 33 (1) и фиксирайте отпред в държача Fig. 33 (2).
- ▶ Поставете капака в желаната позиция (виж 7.8 Регулиране на влажността).

## 7.8 Регулиране на влажността

Можете да регулирате влажността в чекмеджето чрез преместване на самия капак на чекмеджето.

# Обзавеждане

Капакът на чекмеджето се намира директно върху чекмеджето и може да бъде скрит от рафтове или допълнителни чекмеджета.

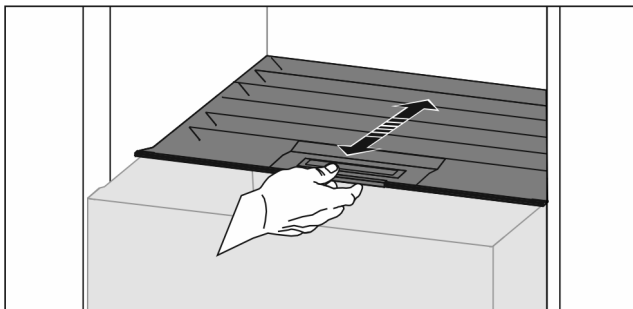


Fig. 34

## Ниска влажност на въздуха

- ▶ Отворете чекмеджето.
- ▶ Издърпайте капака на чекмеджето напред.
- ▷ При затворено чекмедже: Процеп между капак и чекмедже.
- ▶ Деактивирайте HydroBreeze.\*
- ▷ Влажността на въздуха в отделението намалява.

## Висока влажност на въздуха

- ▶ Отворете чекмеджето.
- ▶ Избутайте капака на чекмеджето назад.
- ▷ При затворено чекмедже: Капакът затваря чекмеджето плътно.
- ▶ Активирайте HydroBreeze.\*
- ▷ Влажността на въздуха в отделението се увеличава. Ако има твърде много влага в отделението:
- ▶ Изберете настройка „ниска влажност на въздуха“.

-или-

- ▶ Отстранете влагата с кърпа.

## Указание

С настройката „ниска влажност на въздуха“ отделението Fruit & Vegetable-Safe може да се използва и като Meat & Dairy-Safe.

- ▶ Настройте „ниска влажност на въздуха“.

## 7.9 HydroBreeze\*

HydroBreeze овлажнява с мъгла охладените продукти и осигурява влага в отделението.

HydroBreeze и съответният резервоар за вода се намират в променливия рафт за бутилки.

Уверете се, че са изпълнени следните предпоставки:

- Резервоарът за вода е почистен (виж 8.3.4 Почистване на обзавеждането).
- Резервоарът за вода е правилно фиксиран.
- Влажността е настроена на „висока влажност на въздуха“ (виж 7.8 Регулиране на влажността).
- HydroBreeze е активиран (виж HydroBreeze\*).

### 7.9.1 Пълнене на резервоара за вода



#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Замърсена вода!

Отравяния.

- ▶ Пълнете само с питейна вода.
- ▶ HydroBreeze е деактивиран: Изпразнете резервоара за вода.
- ▶ HydroBreeze няма да се използва продължително време: Изпразнете резервоара за вода.

## ВНИМАНИЕ

Съдържащи захар течности!

Повреда на HydroBreeze.

- ▶ Пълнете само с питейна вода.

## Указание

Чрез използването на филтрирана вода с понижена карбонатна твърдост се получава питейна вода с най-добро качество за безотказно функциониране на HydroBreeze.

Това качество на водата може да се постигне с филтър за питейна вода от специализираните магазини.

- ▶ Пълнете резервоара за вода с филтрирана питейна вода с понижена карбонатна твърдост.

Резервоарът за вода е вграден в променливия рафт за бутилки (виж 1.3 Преглед на уреда и обзавеждането).

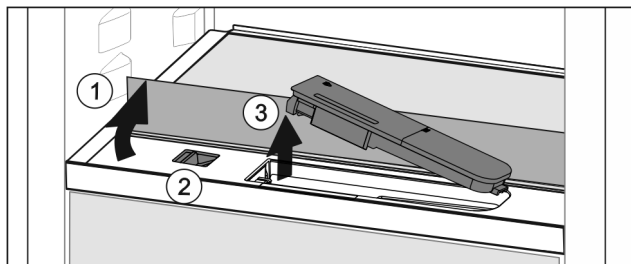


Fig. 35

- ▶ Натиснете задния ляв ъгъл на предната стъклена плоча.
- ▷ Стъклената плоча се отваря отпред нагоре.
- ▶ Повдигнете стъклената плоча и я завъртете до ограничителя назад Fig. 35 (1).
- ▷ Стъклената плоча застава вертикално.
- ▶ Преместете плъзгача Fig. 35 (2) наляво.
- ▷ Резервоарът за вода изскача от гнездото.
- ▶ Извадете резервоара за вода Fig. 35 (3).
- ▶ Почистете резервоара за вода (виж 8.3.4 Почистване на обзавеждането).
- Многостенен отвор:
- ▶ Напълнете с питейна вода до маркировката.
- ▶ Поставете резервоара за вода в гнездото с дъното напред.
- ▶ Спуснете бавно предната част и натиснете навътре резервоара.
- ▷ Резервоарът за вода е фиксиран.

### 7.9.2 Разглобяване на резервоар за вода

Резервоарът за вода може да се разглобява за почистване.

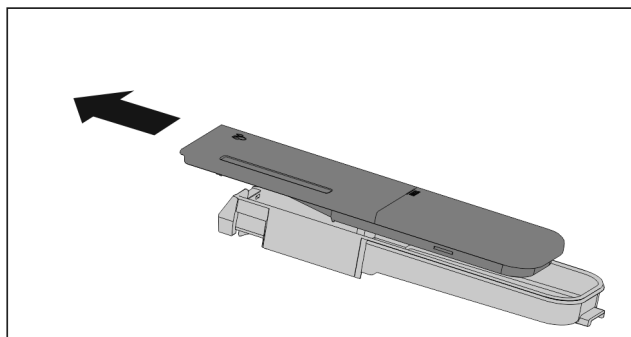


Fig. 36

- ▶ Разглобете резервоара за вода.

## 7.10 IceMaker\*

IceMaker служи единствено за приготвяне на ледени кубчета в обичайни за домакинството количества.

Уверете се, че са изпълнени следните условия:

- IceMaker е почистен (виж 8 Поддръжка) .
- Чекмеджето на IceMaker е вкарано изцяло.

## 7.10.1 Производство на ледени кубчета

Производственият капацитет зависи от температурата на фризера. Колкото по-ниска е температурата, толкова повече ледени кубчета могат да се произведат за определено време.

След като IceMaker е бил включен за пръв път, може да изминат до 24 часа, преди да бъдат произведени първите ледени кубчета.

- ▶ Активирайте функция IceMaker (виж 6.2 Логика на обслужване) .
- ▶ Производство на много ледени кубчета: Активирайте функция MaxIce (виж 6.2 Логика на обслужване) .
- ▶ Производство на много ледени кубчета: Преместете или извадете разделителя в чекмеджето на IceMaker.\*
- ▶ Разпределете ледените кубчета равномерно в чекмеджето, за да увеличите вместимостта.
- ▶ Затворете чекмеджето: IceMaker автоматично започва производството отново.

### Указание

Когато се достигне определена височина в чекмеджето на IceMaker, не се произвеждат повече ледени кубчета. IceMaker не пълни чекмеджето до ръба.

## 7.11 VarioSpace

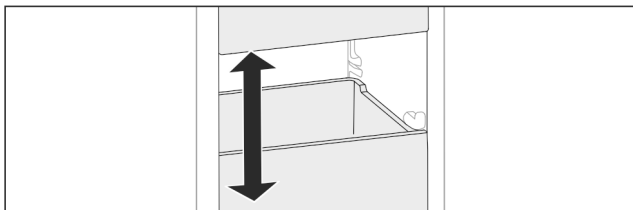


Fig. 37

Можете да извадите чекмеджета и стъклени плочи от уреда. Така осигурявате място за големи хранителни продукти като птици, месо, големи парчета дивеч, както и високи тестени изделия. По този начин те могат да бъдат замразени цели и да бъдат приготвени по-нататък.

- ▶ Съблюдавайте границите на натоварване на чекмеджета и стъклените плочи (виж 9.1 Технически данни) .

## 7.12 Принадлежности

### 7.12.1 Кутия за масло\*

Отваряне / затваряне на кутията за масло

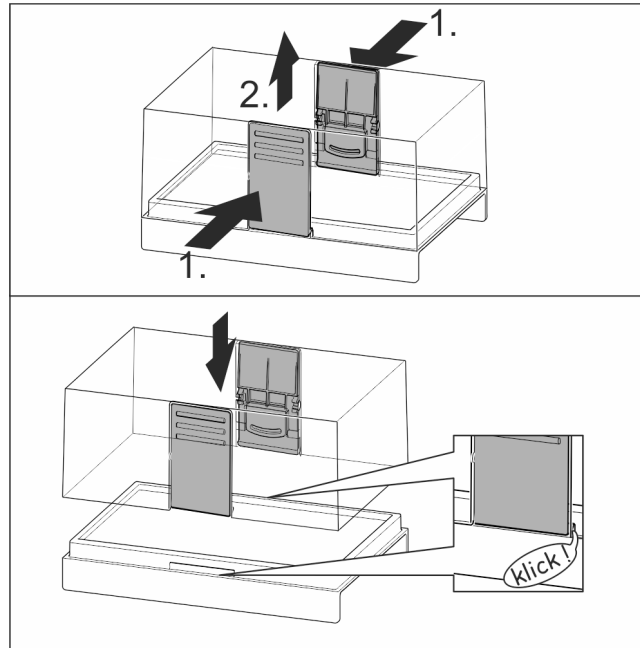


Fig. 38

### Разгъбяване на кутията за масло

Кутията за масло може да се разгъбява за почистване.

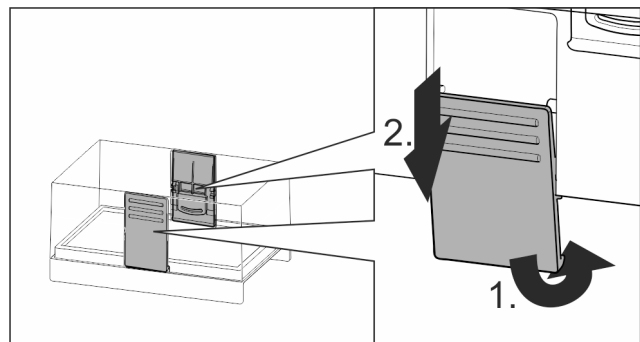


Fig. 39

- ▶ Разгъбете кутията за масло.

### 7.12.2 Подложка за яйца\*

Подложката за яйца може да се изтегля и обръща. Двете части на подложката за яйца могат да бъдат използвани, за да се обозначават разлики, като например датата на покупка.

# Обзавеждане

## Използване на подложка за яйца

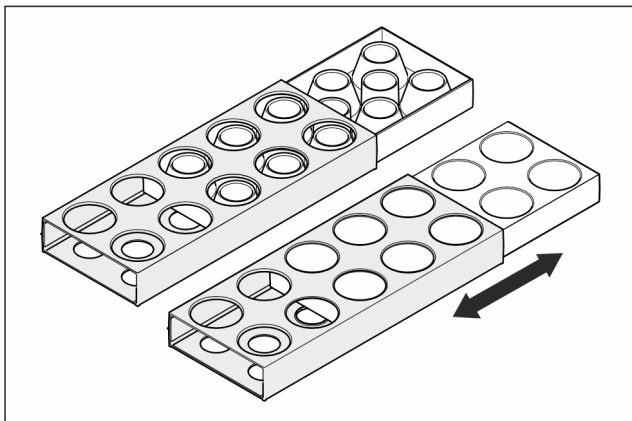


Fig. 40

- ▶ Горна страна: Съхранявайте кокоши яйца.
- ▶ Долна страна: Съхранявайте пъдпъдъчи яйца.

## 7.12.3 Преграда за бутилки\*

### Използване на преграда за бутилки

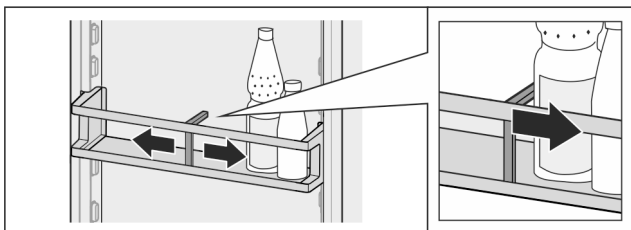


Fig. 41

- ▶ Плъзнете преградата за бутилки към бутилките.
- ▷ Бутилките не падат.

### Сваляне на преграда за бутилки

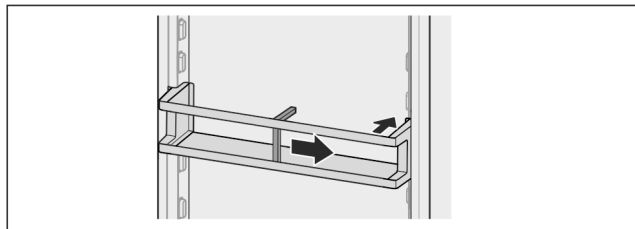


Fig. 42

- ▶ Плъзнете преградата за бутилки докрай надясно, съотв. до ръба.
- ▶ Извадете назад.

## 7.12.4 FlexSystem\*

### Използване на FlexSystem

FlexSystem подпомага прегледното, гъвкаво съхранение и сортиране на хранителни продукти. Тя позволява ясно разделяне например на плодове и зеленчуци или по дата на годност.

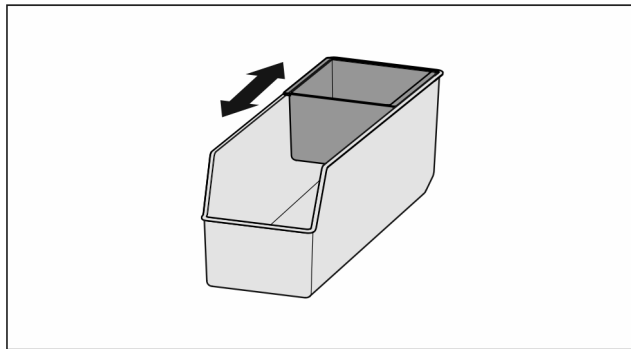


Fig. 43

- ▶ Преместете вътрешната купа.

### Изваждане на FlexSystem

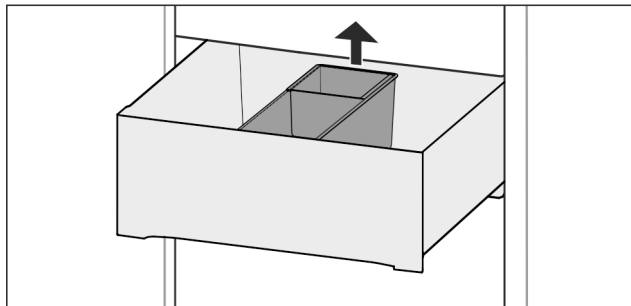


Fig. 44

- ▶ Повдигнете FlexSystem отзад.
- ▶ Извадете нагоре.

### Поставяне на FlexSystem

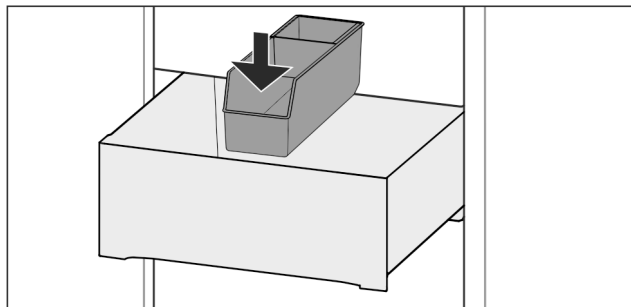


Fig. 45

- ▶ Поставете FlexSystem първо отпред.
- ▶ Спуснете задната част.

### Разглобяване на FlexSystem

FlexSystem може да се разглобява за почистване.

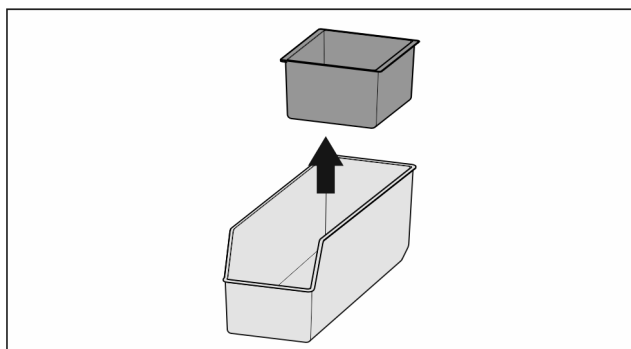


Fig. 46

- ▶ Разглобете FlexSystem.

## 7.12.5 Акумулатор за студ

Акумулаторите за студ предотвратяват бързото покачване на температурата при спиране на тока.

Акумулаторите за студ са в чекмеджето.

## Употреба на акумулатор за студ

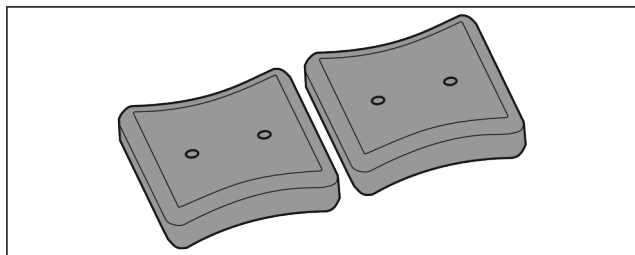


Fig. 47

Когато акумулаторите за студ са замръзнали:

- ▶ Поставете в горната, предна зона на фризерното отделение върху замразените продукти.

## 7.12.6 Форма за ледени кубчета с капак\*

### Използване на форма за ледени кубчета

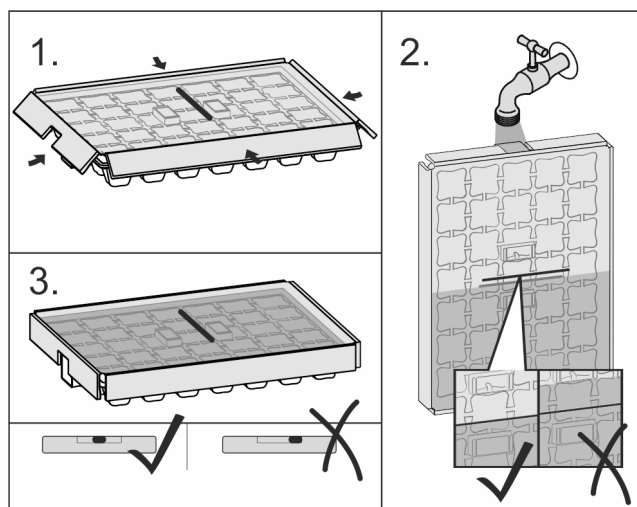


Fig. 48

Когато водата е замръзнала:

- ▶ Задръжте формата за ледени кубчета за кратко под топла вода.
- ▶ Свалете капака.
- ▶ Завъртете леко краищата на формата за ледени кубчета в противоположни посоки.
- ▶ Отделете ледените кубчета.

### Разглобяване на формата за ледени кубчета

Формата за ледени кубчета може да се разглобява за почистване.

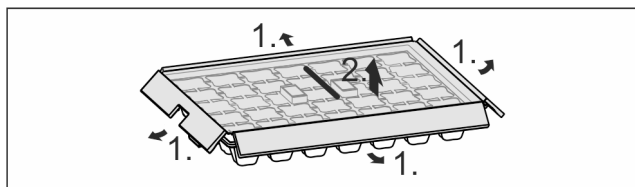


Fig. 49

- ▶ Разгلوبете формата за ледени кубчета.

## 8 Поддръжка

### 8.1 Филтър с активен въглен FreshAir

Филтърът с активен въглен FreshAir се намира в отделението над вентилатора.

Той осигурява оптимално качество на въздуха.

- Сменяйте филтърът с активен въглен на всеки 6 месеца.

При активирано *Напомняне* едно съобщение на индикацията подканва за смяната.

- Филтърът с активен въглен може да бъде изхвърлян в обикновените битови отпадъци.

#### Указание

Филтърът с активен въглен FreshAir може да бъде закупен от [магазина Домакински уреди Liebherr](http://магазина.Домакински.уреди.Liebherr) ([home.liebherr.com](http://home.liebherr.com)).

### 8.1.1 Изваждане на филтърът с активен въглен FreshAir

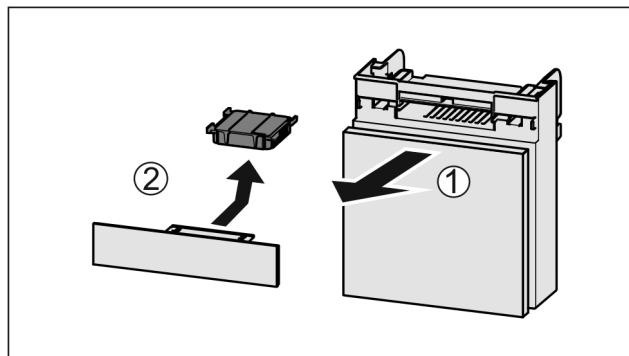


Fig. 50

- ▶ Издърпайте Fig. 50 (1) напред отделението.
- ▶ Извадете Fig. 50 (2) филтърът с активен въглен.

### 8.1.2 Поставяне на филтърът с активен въглен FreshAir

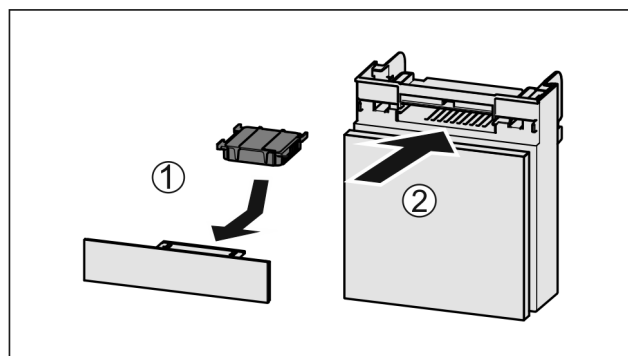


Fig. 51

- ▶ Поставете Fig. 51 (1) филтърът с активен въглен, както е показано на фигурата.
- ▷ Филтърът с активен въглен се фиксира с щракване. Когато филтърът с активен въглен сочи надолу:
- ▶ Вкарайте Fig. 51 (2) отделението.
- ▷ Сега филтърът с активен въглен е готов за употреба.

## 8.2 Размразяване на уреда

### 8.2.1 Размразяване на хладилната част

Размразяването се извършва автоматично. Водата от размразяването изтича през дренажния отвор и се изпарява.

- ▶ Почиствайте редовно дренажния отвор (виж 8.3 Почистване на уреда).

### 8.2.2 Размразяване на фризерна част с NoFrost

Размразяването се извършва автоматично от системата NoFrost. Влагата се отлага по изпарителя, периодично се разтопява и се изпарява.

Уредът не трябва да се размразява.

## 8.3 Почистване на уреда

### 8.3.1 Подготовки



#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасност от електрически удар!

- ▶ Извадете щепсела на хладилника или прекъснете подаването на електричество.



#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасност от пожар

- ▶ Пазете от повреда тръбите на охлаждащия кръг.
- ▶ Изпразнете уреда.

### 8.3.2 Почистване на корпуса

#### ВНИМАНИЕ

Неправилно почистване!

Повреди по уреда.

- ▶ Използвайте единствено меки кърпи за почистване и универсален почистващ препарат с неутрална pH-стойност.



#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасност от нараняване и повреди от гореща пара!

Горещата пара може да доведе до изгаряния и да повреди повърхностите.

- ▶ Не използвайте уреди за почистване с пара!
- ▶ Избършете корпуса с мека, чиста кърпа. При по-силно замърсяване използвайте хладка вода с неутрален почистващ препарат. Стъклени повърхности могат допълнително да бъдат почиствани с препарат за почистване на стъкло.

### 8.3.3 Почистване на вътрешността

#### ВНИМАНИЕ

Неправилно почистване!

Повреди по уреда.

- ▶ Използвайте единствено меки кърпи за почистване и универсален почистващ препарат с неутрална pH-стойност.
- ▶ Пластмасови повърхности: почистете на ръка с мека, чиста кърпа, хладка вода и малко препарат за съдове.
- ▶ Метални повърхности: почистете на ръка с мека, чиста кърпа, хладка вода и малко препарат за съдове.
- ▶ Дренажен отвор *Fig. 1 (12)*: отстранете отлаганията с тънко помощно средство, напр. клечка за уши.

### 8.3.4 Почистване на обзавеждането

#### ВНИМАНИЕ

Неправилно почистване!

Повреди по уреда.

- ▶ Използвайте единствено меки кърпи за почистване и универсален почистващ препарат с неутрална pH-стойност.

**Почистване с мека, чиста кърпа, хладка вода и малко препарат за съдове:**

- VarioSafe\*
- Капак на Fruit & Vegetable-Safe\*
- Чекмедже

Моля, обърнете внимание: Не отстранявайте магнита на чекмеджето! Магнитът осигурява функционирането на IceMaker.\*

- Разделител в чекмеджето на IceMaker\*
- Променлив рафт за бутилки
- FlexSystem\*

**Почистване с влажна кърпа:**

- Телескопични релси
- Моля, обърнете внимание: Греста в направляващите служи за смазване и не бива да се отстранява!

**Почистване в съдомиялна машина до 60 °C:**

- Рафт на врата
  - Преграда за бутилки\*
  - Рафт
  - Делим рафт
  - Задържаща част на делими рафтове
  - Резервоар за вода на HydroBreeze и капак на резервоара за вода\*
  - Подложка за яйца\*
  - Кутия за масло\*
  - Форма за ледени кубчета\*
- ▶ Разглобяване на обзавеждане: вижте съответната глава.
- ▶ Почистване на обзавеждането.

### 8.3.5 Почистване на HydroBreeze\*

Почистването трябва да се извърши при:

- Първоначално пускане в експлоатация
- HydroBreeze е бил деактивиран за повече от 48 часа.
- Ново пълнене на резервоара за вода.

Уверете се, че са изпълнени следните предпоставки:

- HydroBreeze е деактивиран (виж HydroBreeze\*).
- Резервоарът за вода е изваден и почистен в миялната машина.
- ▶ Избършете прореза с влажна кърпа.
- ▶ Поставете резервоара за вода.
- ▶ Активирайте HydroBreeze.

### 8.3.6 Почистване на IceMaker\*

IceMaker може да се почиства по различни начини.

Почистването трябва да се извърши при:

- Първоначално пускане в експлоатация
- Без употреба повече от 5 дни.\*

Уверете се, че са изпълнени следните предпоставки:

- Чекмеджето на IceMaker е изпразнено.
- Чекмеджето на IceMaker е вкарано.
- IceMaker е активиран (виж 6.2 Логика на обслужване).

**При първоначално пускане в експлоатация или без употреба по-дълго време**

Почистете IceMaker с функцията TubeClean.

- ▶ Активирайте функция TubeClean (виж 6.2 Логика на обслужване).
- ▶ Извадете чекмеджето на IceMaker и отстранете съда.
- ▶ Почистете чекмеджето на IceMaker с топла вода и малко препарат за съдове.
- ▶ Вкарайте чекмеджето на IceMaker.
- ▷ Производството на ледени кубчета стартира автоматично.
- ▶ Изхвърлете ледените кубчета, произведени през първите 24 часа на първоначалното производство на ледени кубчета.

**При нужда от почистване**

Почистете IceMaker на ръка.



- ▶ Извадете чекмеджето на IceMaker и го почистете с топла вода и малко препарат за съдове.
- ▶ Вкарайте чекмеджето на IceMaker.
- ▷ Производството на ледени кубчета стартира автоматично.

### 8.3.7 След почистването

- ▶ Избършете уреда и принадлежностите до сухо.
- ▶ Свържете и включете уреда.
- ▶ Активирайте SuperFrost (виж 6.3 Функции) .  
Когато температурата е достатъчно ниска:
- ▶ Поставете хранителни продукти.
- ▶ Повтаряйте почистването редовно.

## 9 Помощ за клиенти

### 9.1 Технически данни

Температурен диапазон	
Охлаждане	3 °C до 9 °C
BioFresh	0 °C до 3 °C
Замразяване	-26 °C до -15 °C

Максимално количество за замразяване / 24 ч	
Фризерна част	вж. идентификационната табелка под „Капацитет на замразяване ... /24 ч“

Максимално тегло на натоварване на обзавеждането			
Обзавеждане	Широчина на уреда 55 cm (вижте Инструкци я за монтаж, Размери на уреда)	Широчина на уреда 60 cm (вижте Инструкци я за монтаж, Размери на уреда)	Широчина на уреда 70 cm (вижте Инструкци я за монтаж, Размери на уреда)
Чекмедже	12 kg	12 kg	
Фризерна част			
Стъклена плоча	35 kg	35 kg	55 kg
фризерна част			

Максимални размери тава за печене*	
Широчина	466 mm
Дълбочина	386 mm
Височина	50 mm

Производство на ледени кубчета*	
Производство на ледени кубчета / 24 ч	При температура -18 °C: 1,2 kg ледени кубчета
Максимално производство на ледени кубчета / 24 ч	При активна функция MaxIce: 1,5 kg ледени кубчета

Осветление	
Клас на енергийна ефективност <sup>1</sup>	Светлинен източник
Този продукт съдържа светлинен източник с клас на енергийна ефективност G	LED

*1 Уредът може да съдържа светлинни източници с различни класове на енергийна ефективност. Посочена е най-ниската.*

### 9.2 Работни шумове

По време на експлоатацията уредът създава различни работни шумове.

- При **ниска охлаждателна мощност** уредът работи с пестене на енергия, но по-дълго. Силата на шума е **по-малка**.
- При **голяма охлаждателна мощност** хранителните продукти се охлаждат по-бързо. Силата на шума е **по-голяма**.

Примери:

- активирани функции (виж 6.3 Функции)
- работещ вентилатор
- пряко поставени хранителни продукти
- висока околна температура
- продължително отворена врата

Шум	Възможна причина	Вид на шума
Бълбукане или плискане	Хладилният агент тече в охладителния кръг.	Нормален работен шум
Свистене съскане	Хладилният агент се впръсква в охладителния кръг.	Нормален работен шум
Бръмчене	Уредът охлажда. Силата на шума зависи от охлаждателната мощност.	Нормален работен шум
Шум от сърбане	Вратата затварящ демпфер се отваря и затваря.	Нормален работен шум
Бръмчене шумолене	и Вентилаторът работи.	Нормален експлоатационен шум
Щракане	Компоненти се включват и изключват	Нормален шум от превключване
Боботене или нискочестотно бръмчене	или Вентили или клапи са активни.	Нормален шум от превключване

Шум	Възможна причина	Вид на шума	Отстраняване
Вибрация	Неподходящо поставяне.	Шум от грешка	Изравнете хоризонтално уреда чрез крачетата за регулиране.

Шум	Възможна причина	Вид на шума	Отстраняване
Тракане	Обзавеждане, предмети във вътрешността на уреда	Шум от грешка	Фиксирайте елементите на обзавеждането. Оставете разстояние между предметите.

## 9.3 Техническа неизправност


Вашият уред е конструиран и произведен с оглед осигуряване на функционалната безопасност и дълъг срок на експлоатация. Ако въпреки това по време на експлоатация възникне неизправност, то трябва да проверите, дали неизправността не се дължи на грешка в обслужването. В такъв случай възникналите разходи дори и в гаранционния срок са за Ваша сметка.

Следните неизправности можете да отстраните и сами.

### 9.3.1 Функциониране на уреда

Грешка	Причина	Отстраняване
<b>Уредът не работи.</b>	→ Уредът не е включен.	▶ Включете уреда.
	→ Мрежовият щепсел не е включен добре в контакта.	▶ Проверете мрежовия щепсел.
	→ Предпазителят на контакта не е изправен.	▶ Проверете предпазителя.
	→ Спиране на тока	▶ Дръжте уреда затворен. ▶ Предпазване на хранителните продукти: Поставете акумулатори за студ отгоре върху хранителните продукти или използвайте външен фризер, ако спирането на тока продължи по-дълго. ▶ Не замразявайте повторно веднъж размразени хранителни продукти.
<b>Температурата не е достатъчно ниска.</b>	→ Щепселът на уреда не е включен добре в уреда.	▶ Проверете щепсела на уреда.
	→ Вратата на уреда не е затворена добре.	▶ Затворете вратата на уреда.
	→ Вентилацията не е достатъчна.	▶ Освободете вентилационната решетка и почистете.
	→ Околната температура е твърде висока.	▶ Решение на проблема: (виж 1.4 Области на приложение на уреда) .
	→ Уредът е бил отворян твърде често или твърде продължително.	▶ Изчакайте, за да видите дали температурата няма да се настрои сама. Ако това не стане, обърнете се към сервизната служба (виж 9.4 Сервизна служба) .
	→ Поставени са твърде големи количества пресни хранителни продукти без SuperFrost.	▶ Решение на проблема: (виж SuperFrost)
	→ Температурата е настроена неправилно.	▶ Настройте по-ниска температура и проверете след 24 часа.
→ Уредът е твърде близо до източник на топлина (печка, отопление и т.н.).	▶ Променете мястото на уреда или на източника на топлина.	
<b>Уплътнението на вратата е дефектно или трябва да се смени по други причини.</b>	→ Уплътнението на врата е сменяемо. То може да се смени без помощни инструменти.	▶ Обърнете се към сервизната служба (виж 9.4 Сервизна служба) .
<b>Уредът се е замръзнал или се образува конденз.</b>	→ Уплътнението на вратата може да е излязло от канала.	▶ Проверете дали уплътнението на вратата е поставено правилно в канала.
<b>Външните повърхности на уреда са топли*.</b>	→ Топлината от охлаждащия кръг се използва за избягване образуването на конденз.	▶ Това е нормално.

### 9.3.2 Обзавеждане

Грешка	Причина	Отстраняване
IceMaker не може да се включи.*	→ Уредът, а с това и IceMaker, не са свързани.	▶ Свържете уреда (вижте Инструкцията за монтаж).
IceMaker не произвежда ледени кубчета.*	→ IceMaker не е включен.	▶ Активирайте IceMaker.
	→ Чекмеджето на IceMaker не е добре затворено.	▶ Затворете чекмеджето добре.
	→ Свързването на водата не е отворено.	▶ Отворете свързването на водата.*
HydroBreeze не овлажнява охлаждащите продукти.*	→ HydroBreeze не е активирана.	▶ Активирайте HydroBreeze.
	→ В резервоара за вода няма достатъчно вода.	▶ Напълнете резервоара за вода.
	→ Има замърсяване пред концентратора.	▶ Почистете HydroBreeze.
	→ Резервоарът за вода не е фиксиран правилно в предвиденото гнездо.	▶ Фиксирайте правилно резервоара за вода.
	→ Капакът на Fruit & Vegetable-Safe е в настройката „ниска влажност на въздуха“.	▶ Настройте капака на Fruit & Vegetable-Safe на „висока влажност на въздуха“.
Вътрешното осветление не работи.	→ Уредът не е включен.	▶ Включете уреда.
	→ Вратата е била отворена повече от 15 мин.	▶ При отворена врата вътрешното осветление се изключва автоматично след ок. 15 мин.
	→ Светодиодното осветление е дефектно или капакът е повреден:	 <b>ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ</b> Опасност от нараняване от електрически удар! Под капака се намират токопренасящи части. ▶ Смяна и ремонт на вътрешното светодиодно осветление да се извършва само от сервизната служба или обучен за целта специализиран персонал.

## 9.4 Сервизна служба

Първо проверете дали сами не можете да отстраните грешката (виж 9 Помощ за клиенти) . Ако не успеете, обърнете се към сервизната служба.

Адресите може да вземете от приложената брошура „Liebherr-Service“.



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Некомпетентен ремонт!  
Наранявания.

- ▶ Ремонт и действия по уреда и мрежовото електрозахранване, които не са посочени изрично в (виж 8 Поддръжка) , да се възлагат само на сервизната служба.
- ▶ Възлагайте смяна на повреден захранващ проводник само на производителя, на неговата сервизна служба или на подобно квалифицирано лице.
- ▶ При уреди с щепсел за хладилен уред смяната може да бъде извършена от клиента.

Сервизен № (Service)

Сериен № (S-Nr.)

▶ Извикайте информацията за уреда чрез дисплея (виж Info) .

-или-

▶ Вижте информацията за уреда от идентификационната табелка (виж 9.5 Идентификационна табелка) .

▶ Запишете си информацията за уреда.

▶ Уведомете сервизната служба: Съобщете грешката и информацията за уреда.

▷ Това спомага за бързо и целенасочено сервизно обслужване.

▶ Спазвайте последващите указания на сервизната служба.

## 9.5 Идентификационна табелка

Идентификационната табелка се намира зад чекмеджето от вътрешната страна на уреда.

### 9.4.1 Уведомяване на сервизна служба

Уверете се, че следната информация за уреда е подготвена:

Обозначение на уреда (модел и индекс)

- ▶ Отстранете свързващия кабел от уреда.

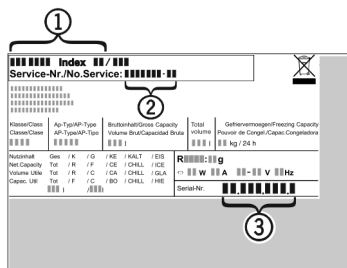


Fig. 52

- (1) Обозначение на уреда
  - (2) Сервисен №
  - (3) Сериен №
- ▶ Прочетете информацията от идентификационната табелка.

## 10 Извеждане от експлоатация

- ▶ Изпразнете уреда.
- ▶ Деактивирайте IceMaker.\*
- ▶ Изключете уреда (виж 6.4 Настройки).
- ▶ Изтеглете мрежовия щепсел.
- ▶ При необходимост отстранете щепсела на уреда: Дърпайте навън с едновременно движение от ляво надясно.
- ▶ Почистете уреда (виж 8.3 Почистване на уреда).
- ▶ Оставете вратата отворена, за да не се образуват неприятни миризми.

## 11 Изхвърляне на уреда



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасност от затваряне за деца!

Преди да изхвърлите Вашия стар хладилник или фризер:

- ▶ Демонтирайте вратите.
- ▶ Оставете рафтовете в уреда, така че деца да не могат лесно да се покатерят в уреда.

Уредът съдържа ценни материали и не бива да се изхвърля заедно с несортираните битови отпадъци. Изхвърлянето на старите уреди трябва да бъде извършено компетентно и професионално съгласно валидните местни закони и разпоредби.



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Излизащ хладилен агент и масло!

Пожар. Използваният хладилен агент е безвреден за околната среда, но лесно запалим. Съдържащото се масло също е лесно запалимо. Излизащи хладилен агент и масло могат да се възпламенят при съответно по-висока концентрация и в контакт с външен източник на топлина.

- ▶ Пазете от повреди тръбите на охлаждащия кръг и компресора.

Не повреждайте охлаждащия кръг на излезлия от употреба уред при транспортиране, за да не могат да излязат неконтролирано съдържащите се хладилен агент (данните са върху идентификационната табелка (виж 9.5 Идентификационна табелка)) и маслото.

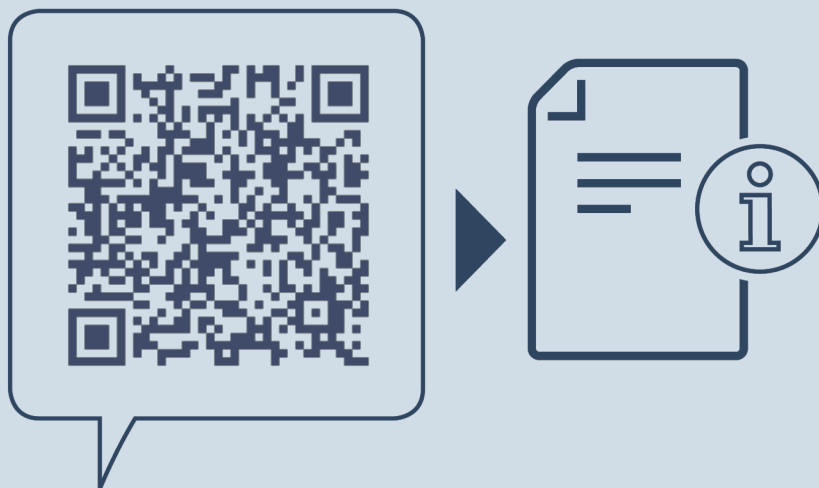
#### За Германия:

При местните пунктове за рециклиране/за вторични суровини уредът може да бъде изхвърлен безплатно чрез контейнерите от клас 1. При покупка на нов хладилник / фризер и търговска площ > 400 m<sup>2</sup>, старият уред се приема обратно също безплатно от търговския обект.

#### Направете уреда неизползваем:

- ▶ Извадете щепсела от контакта.





[home.liebherr.com/fridge-manuals](https://home.liebherr.com/fridge-manuals)

**BG** автоматичен хладилник-фризер с BioFresh

Дата на издаване: 20211203  
№ артикул-индекс: 7080470-00

Liebherr-Hausgeräte Marica EOOD  
Bezirk Plovdiv  
4202 Radinovo  
Bulgarien



## Инструкция за експлоатация

Quality, Design and Innovation



[home.liebherr.com/fridge-manuals](http://home.liebherr.com/fridge-manuals)

# LIEBHERR

## Съдържание

<b>1</b>	<b>Уредът с един поглед</b> .....	<b>2</b>	 Напомняне.....	<b>12</b>
1.2	Обем на доставката.....	3	 Изключване на уреда.....	12
1.3	Преглед на уреда и обзавеждането.....	3		
1.4	Области на приложение на уреда.....	3	6.5	Предупреждения.....
1.5	Съответствие.....	4	6.5.1	Съобщение.....
1.6	База данни EPREL.....	4	6.5.2	DemoMode.....
<b>2</b>	<b>Общи указания за безопасност</b> .....	<b>4</b>	<b>7</b>	<b>Обзавеждане</b> .....
<b>3</b>	<b>Пускане в експлоатация</b> .....	<b>5</b>	7.1	Рафт на врата.....
3.1	Включване на уреда.....	5	7.2	Рафтове.....
3.2	Поставяне на обзавеждането.....	6	7.3	Делим рафт.....
<b>4</b>	<b>Управление на хранителни продукти</b> .....	<b>6</b>	7.4	VarioSafe.....
4.1	Съхраняване на хранителни продукти.....	6	7.5	Чекмеджета.....
4.2	Срокове на съхранение.....	6	7.6	Капак на EasyFresh-Safe.....
<b>5</b>	<b>Спестяване на енергия</b> .....	<b>6</b>	7.7	Регулиране на влажността.....
<b>6</b>	<b>Обслужване</b> .....	<b>6</b>	7.8	Принадлежности.....
6.1	Елементи за обслужване и индикация.....	6	<b>8</b>	<b>Поддръжка</b> .....
6.1.1	Индикация Status.....	7	8.1	Филтър с активен въглен FreshAir.....
6.1.2	Навигация.....	7	8.2	Размразяване на уреда.....
6.1.3	Символи на индикацията.....	7	8.3	Почистване на уреда.....
6.2	Логика на обслужване.....	7	<b>9</b>	<b>Помощ за клиенти</b> .....
6.2.1	Активиране / деактивиране на функцията.....	7	9.1	Технически данни.....
6.2.2	Избор на стойност за функция.....	7	9.2	Работни шумове.....
6.2.3	Активиране / деактивиране на настройка.....	7	9.3	Техническа неизправност.....
6.2.4	Избор на стойност за настройка.....	8	9.4	Сервизна служба.....
6.2.5	Извикване на клиентско меню.....	8	9.5	Идентификационна табелка.....
6.3	Функции.....	8	<b>10</b>	<b>Извеждане от експлоатация</b> .....
	Температура.....	8	<b>11</b>	<b>Изхвърляне на уреда</b> .....
	SuperCool.....	9		
	PowerCool.....	9		
6.3.4	Активиране / деактивиране на функцията.....	9		
	HolidayMode.....	9		
	EnergySaver.....	9		
6.4	Настройки.....	9		
	Език.....	9		
	Установяване на WLAN връзка.....	10		
	Блокировка на въвеждането.....	10		
	Яркост на дисплея.....	10		
	Аларма за вратата.....	11		
	Температурна единица.....	11		
	Info.....	11		
	SabbathMode.....	11		
	CleaningMode.....	11		
	D-Value.....	11		

Производителят постоянно работи над усъвършенстването на всички типове и модели. Молим за Вашето разбиране, че си запазваме правото на промени във формата, обзавеждането и техниката.

За да опознаете всички предимства на Вашия нов уред, прочетете внимателно указанията в настоящото ръководство.

Тази инструкция е валидна за множество модели, поради което са възможни отклонения. Разделите, които се отнасят само за определени уреди, са обозначени със звездичка (\*).

**Указанията за действие са обозначени с ►, резултатите от действието с ▷.**

Настоящата инструкция за експлоатация важи за:

R(sd) (d)	52..
SR(sdd)	52..

## 1 Уредът с един поглед

- Естествен хладилен агент
- Енергийно оптимизиран охладителен кръг
- Енергоспестяваща изолация
- Нисък разход на енергия
- Лесни за употреба електронни елементи за обслужване
- Включените функции се показват на дисплея
- В рамките на климатичния клас температурата може да бъде управлявана независимо от температурата на помещението. Можете да изберете показване на температурата във °F или °C.
- Голяма нетна охлаждаща мощност
- Рафтове от закалено стъкло
- Ярко вътрешно светодиодно осветление
- Предупредителна сирена при отворена врата
- Транспортни ръкохватки на всички големи чекмеджета



- Вградени транспортни ръкохватки на корпуса на уреда
- Транспортни ролки от задната страна
- Лесен за почистване
- Затварящ демпфер
- Този уред разполага с функция SabbathMode, която позволява използване на уреда по време на религиозни празници. Допълнителна информация от Star-K ще намерите в интернет на [www.star-k.org](http://www.star-k.org).

- (3) Делим рафт
- (4) Рафт
- (5) VarioSafe
- (6) LED осветителна колона от двете страни
- (7) Вълнообразна стойка за бутилки
- (8) VarioBox
- (9) Поставка за консерви
- (12) Стойка за бутилки
- (13) Рафт на врата
- (14) Капак EasyFresh-Safe
- (15) EasyFresh-Safe
- (16) Дренажен отвор
- (17) Идентификационна табелка

## 1.2 Обем на доставката

Проверете всички части за транспортни щети. При рекламации се обърнете към търговеца или към сервизната служба (виж 9.4 Сервизна служба).

Доставката се състои от следните части:

- Стоящ уред
- Обзавеждане (в зависимост от модела)
- Монтажни материали (в зависимост от модела)
- „Quick Start Guide“
- „Installation Guide“
- Сервизни брошури

## 1.3 Преглед на уреда и обзавеждането

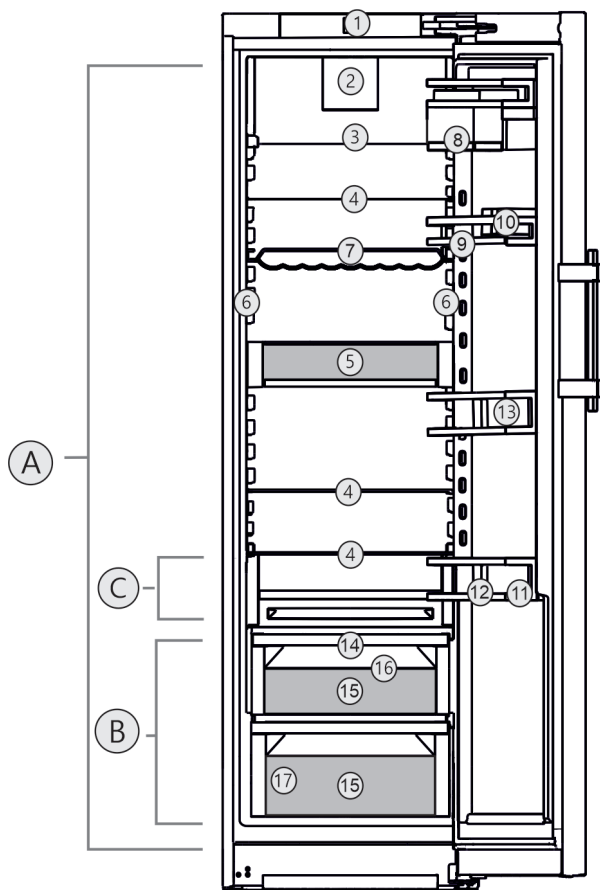


Fig. 1 Примерно изображение

### Температурен диапазон

- (A) Хладилна част
- (B) EasyFresh
- (C) Най-студена зона

### Обзавеждане

- (1) Елементи за обслужване и индикация
- (2) Вентилатор с филтър с активен въглен FreshAir
- (10) Кутия за масло
- (11) Поставка за бутилки

### Указание

- В състоянието на доставка рафтовете, чекмеджетата или кошниците са разположени така, че да се постигне оптимална енергийна ефективност. Промени на подредбата в рамките на осигурените възможности за поставяне напр. на рафтовете в хладилната част обаче не оказват влияние върху консумацията на енергия.

## 1.4 Области на приложение на уреда

### Употреба по предназначение

Уредът е подходящ само за охлаждане на хранителни продукти в домашни или близки до домашните условия. Към това спада напр. използването

- в кухни за персонал, пансиони със закуска,
- от гости във вили, хотели, мотели и други подобни места,
- при кетъринг и подобни услуги в търговията на едро.

Уредът не е подходящ за замразяване на хранителни продукти.

Уредът не е предназначен за употреба като уред за вграждане.

Всички други видове приложение са недопустими.

### Възможна неправилна употреба

Изрично са забранени следните употреби:

- Уредът не е подходящ за съхранение и охлаждане на медикаменти, кръвна плазма, лабораторни препарати или подобни вещества и продукти, определени в директивата за медицински продукти 2007/47/EC
- Използване във взривоопасни зони
- Използване върху подвижни основи като кораби, железопътен транспорт или самолети

Неправилно използване на уреда може да доведе до повреди на съхранената стока или нейното разваляне.

### Климатични класове

В зависимост от климатичния клас, уредът е проектиран за експлоатация при определени граници на температурата на околната

# Общи указания за безопасност

среда. Климатичният клас на Вашия уред е указан на идентификационната табелка.

## Указание

► За да се гарантира безупречна работа, спазвайте посочените температури на околната среда.

Климатичен клас	За температури на околната среда от
SN	10 °C до 32 °C
N	16 °C до 32 °C
ST	16 °C до 38 °C
T	16 °C до 43 °C

## 1.5 Съответствие

Циркулационният кръг на хладилния агент е проверен за херметичност. Уредът отговаря на приложимите разпоредби за безопасност, както и на Директивите 2014/35/ЕС, 2014/30/ЕС, 2009/125/ЕО, 2011/65/ЕС, 2010/30/ЕС и 2014/53/ЕС.

Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие се намира на следния интернет адрес: [www.Liebherr.com](http://www.Liebherr.com)

## 1.6 База данни EPREL

От 1 март 2021 г. информацията относно енергийния етикет и изискванията за екопроектиране могат да бъдат намерени в европейската продуктова база данни (EPREL). Чрез следната връзка <https://eprel.ec.europa.eu/> можете да намерите продуктова база данни. Тук ще бъдете подкачени да въведете идентификатор на модела. Идентификатора на модела ще откриете на идентификационната табелка.

## 2 Общи указания за безопасност

### Опасности за потребителя:

- Този уред може да бъде използван от деца, както и от лица с намалени физически, сензорни или умствени способности или липса на опит и познания, ако те се наблюдават или бъдат инструктирани относно безопасната употреба на уреда и разбират произтичащите от него опасности. Деца не бива да играят с уреда. Почистване и потребителска поддръжка не бива да се извършва от деца без наблюдение. Деца между 3-8 години могат да използват уреда. Деца под 3 години трябва да стоят далече от уреда, тъй като не могат постоянно да бъдат наблюдавани.
- При изключване на уреда от мрежата, винаги хващайте за щепсела. Не дърпайте кабела.
- В случай на грешка извадете мрежовия щепсел или изключете предпазителя.

- Пазете от повреда хранящия проводник. Не използвайте уред с повреден хранящ проводник.
- Ремонти или работи по уреда могат да се извършват само от сервиз или от обучени за целта специалисти.
- Монтирайте, свързвайте и отстранявайте уреда само съгласно указанията в ръководството.
- Съхранявайте грижливо това ръководство, а при продажба на уреда го предайте на следващия собственик.

### Опасност от пожар:

- Използваното охлаждащо вещество (посочено на идентификационната табелка) е безвредно за околната среда, но лесно запалимо. Изтичащо охлаждащо вещество може да се възпламени.
    - Пазете от повреди тръбите на охлаждащия кръг.
    - Не се допуска работа с източници на искри във вътрешността на уреда.
    - Не използвайте електрически уреди във вътрешността на уреда (напр. парочистачки, нагревателни уреди, уреди за сладолед и пр.).
    - Ако изтече охлаждащо вещество: Отстранете открития пламък или източниците на искри в близост до мястото на теч. Проветрете добре помещението. Уведомете сервизната служба.
  - Не съхранявайте в уреда взривоопасни вещества или флакони със запалителни аерозоли като например бутан, пропан, пентан и др. Аерозолните опаковки ще разпознаете по отпечатаната на тях информация за съдържанието или по символа, изобразяващ пламъци. Електрическите компоненти на уреда могат да предизвикат възпламеняване на евентуално изтичащите газове.
  - Горящите свещи, лампи и други предмети с открит пламък да се държат далеч от уреда, за да не го подпалят.
  - Съхранявайте алкохолни напитки или други съдържащи алкохол съдове само плътно затворени. Електрическите компоненти на уреда могат да предизвикат възпламеняване на евентуално изтичащия алкохол.
- ### Опасност от падане и обръщане:
- Не стъпвайте и не се опирайте на цокъла, чекмеджетата, вратите и др. Това важи особено за децата.

## Опасност от хранително отравяне:

- Не яжте хранителни продукти с изтекла годност.

## Опасност от замръзвания, изтръпване и болки:

- Избягвайте продължителен контакт на кожата със студени повърхности или охладени/замразени продукти или вземете защитни мерки, напр. ползвайте ръкавици.

## Опасност от нараняване и повреда:

- Горещата пара може да доведе до наранявания. За размразяване не използвайте електрически нагревателни уреди или уреди за почистване с пара, открит пламък или спрей за размразяване.
- Не отстранявайте леда с остри предмети.

## Опасност от притискане:

- При отварянето и затварянето на вратата не пипайте в пантата. Може да си притиснете пръстите на ръката.

## Символи върху уреда:



Символът може да се намира върху компресора. Той се отнася до маслото в компресора и указва следната опасност: Може да бъде смъртоносно при поглъщане или попадане в дихателните пътища. Това указание е от значение само за рециклирането. При нормална експлоатация не съществува никаква опасност.



Символът се намира върху компресора и указва опасност от пожароопасни вещества. Не отстранявайте стикера.



Този или подобен стикер може да се намира от задната страна на уреда. Той се отнася до панелите от пяна във вратата и/или в корпуса. Това указание е от значение само за рециклирането. Не отстранявайте стикера.

## Спазвайте специфичните указания в другите глави:

	ОПАСНОСТ	обозначава непосредствено опасна ситуация, която ще причини смърт или тежки телесни наранявания, ако не бъде избягната.
	ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ	обозначава опасна ситуация, която може да причини смърт или тежки телесни наранявания, ако не бъде избягната.
	ВНИМАНИЕ	обозначава опасна ситуация, която може да причини леки или средни телесни наранявания, ако не бъде избягната.

ВНИМАНИЕ	обозначава опасна ситуация, която може да има за следствие материални щети, ако не се избегне.
Указание	обозначава полезни указания и съвети.

## 3 Пускане в експлоатация

### 3.1 Включване на уреда

Уверете се, че са изпълнени следните предпоставки:

- Уредът е поставен и свързан в съответствие с инструкцията за монтаж.
- Всички залепващи ленти, лепящи и предпазни фолиа, както и транспортни осигуровки в и по уреда са отстранени.
- Всички рекламни материали от чекмеджетата са извадени.
- ▶ Включете уреда на индикацията.

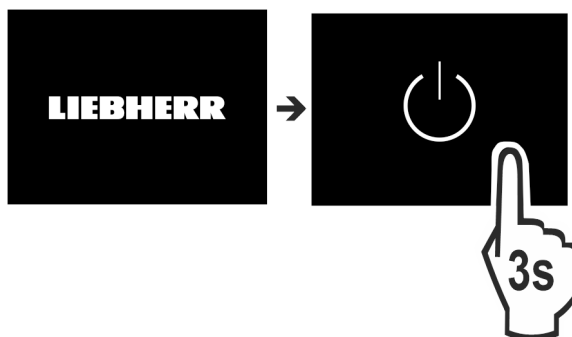


Fig. 2

- ▶ След включването на уреда изберете езика на страницата.



Fig. 3

- ▶ След това се появява екранът за състояние.
- ▶ Ако след включването на уреда се покаже DemoMode заедно със синия екран, DemoMode може да бъде деактивиран в рамките на следващите 5 минути.

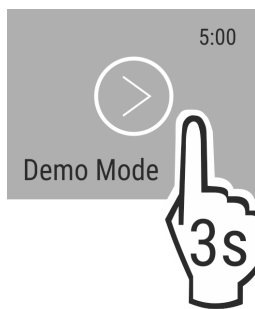


Fig. 4

- ▶ Натиснете DemoMode в продължение на 3 секунди.
- ▷ DemoMode е деактивиран.

# Управление на хранителни продукти

## Указание

Производителят препоръчва:

- ▶ Поставяне на хранителни продукти: изчакайте ок. 6 часа, докато се достигне настроената температура.

## 3.2 Поставяне на обзавеждането

- ▶ Поставете приложеното обзавеждане, за да използвате оптимално уреда.
- ▶ Закупуване и поставяне на кутия SmartDevice (вижте <https://smartdevice.liebherr.com/install>).
- ▶ Инсталирайте приложение SmartDevice (вижте <https://apps.home.liebherr.com/>).

## Указание

Принадлежности може да закупите от [магазина Домашни уреди Liebherr](https://www.liebherr.com/home) ([home.liebherr.com](https://www.liebherr.com/home)).

## 4 Управление на хранителни продукти

### 4.1 Съхраняване на хранителни продукти



#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасност от пожар

- ▶ Не използвайте електрически уреди в зоната за хранителни продукти, ако това не е препоръчано от производителя.

## Указание

Разходът на енергия се повишава и охладителната мощност намалява, ако вентилацията е недостатъчна.

- ▶ Винаги дръжте свободни вентилационните отвори.

При съхраняване на хранителни продукти по правило съблюдавайте:

- Вентилационните отвори на задната стена отвътре са свободни.
- Вентилационните отвори при вентилатора са свободни.
- Хранителните продукти са добре опаковани.
- Хранителни продукти, които лесно поемат или отдават миризми или вкусове, се намират в затворени съдове или са покрити.
- Сурово месо или риба се намират в чисти, затворени съдове, така че да не могат да се допират до други хранителни продукти или да капят върху тях.
- Течности се намират в затворени съдове.
- Хранителните продукти се съхраняват на разстояние един от друг, за да може въздухът да циркулира добре.

## Указание

Неспазването на тези предписания може да доведе до разваляне на хранителни продукти.

### 4.1.1 Хладилна част

Поради естествената въздушна циркулация се създават различни температурни зони.

#### Подредане на хранителни продукти:

- ▶ В горната част и във вратата: Масло и сирене, консерви и тубички.
- ▶ В най-студената зона *Fig. 1 (C)*: Лесно развалящи се храни като готови ястия, месни изделия и колбаси
- ▶ На най-долния рафт: Сурова риба или месо

### 4.1.2 EasyFresh-Safe

Отделението е подходящо за неопаковани хранителни продукти като плодове и зеленчуци.

Влажността на въздуха зависи от съдържанието на влага в поставените продукти за охлаждане, както и от честотата на отваряне. Можете да регулирате влажността на въздуха.

#### Подредане на хранителни продукти:

- ▶ Поставете неопаковани плодове и зеленчуци.
- ▶ Твърде висока влажност: Регулирайте влажността на въздуха (виж 7.7 Регулиране на влажността).

## 4.2 Срокове на съхранение

Посочените срокове на съхранение са ориентировъчни.

При хранителни продукти с посочена трайност винаги е в сила посочената на опаковката дата.

### 4.2.1 Хладилна част

Важи посочената върху опаковката дата на годност.

## 5 Спестяване на енергия

- Грижете се винаги да има добра вентилация. Не покривайте вентилационните отвори респ. решетки.
- Отворите за въздух на вентилатора винаги трябва да са свободни.
- Не поставяйте уреда в зони с директно слънчево греене, близо до печки, радиатори и подобни.
- Разходът на енергия зависи от условията на монтаж, напр. от температурата на околната среда (виж 1.4 Области на приложение на уреда). Разходът на енергия може да се увеличи при по-висока температура на околната среда.
- Отваряйте уреда за възможно най-кратко време.
- Колкото по-ниска температура се настройва, толкова по-висок е разходът на енергия.
- Сортиране на хранителни продукти при подредането им: [home.liebherr.com/food](https://www.liebherr.com/food).
- Съхранявайте всички продукти добре опаковани и покрити. Така се избягва заскрежаване.
- Изваждайте хранителните продукти само за толкова време, колкото е необходимо, за да не се стоплят твърде много.
- Поставяне на топли ястия: първо ги оставете да се охладят до стайна температура.
- При по-продължителни отпуски използвайте HolidayMode (виж HolidayMode).

## 6 Обслужване

### 6.1 Елементи за обслужване и индикация

Дисплеят дава възможност за бърз преглед на настройката на температурата и на състоянието на функциите и настройките. Обслужването на функциите и настройките се извършва или чрез активиране / деактивиране, или чрез избор на стойност.

### 6.1.1 Индикация Status

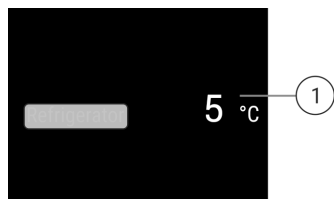


Fig. 5

(1) Температурна индикация Хладилна част

### 6.1.2 Навигация

Достъп до отделните опции получавате чрез навигацията в менюто. След потвърждение на дадена функция или настройка прозвучава звуков сигнал. Ако след 10 s не последва избор, индикацията се връща към индикацията Status.

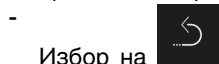
Обслужването на уреда се извършва чрез плъзгане и потвърждаване в индикацията:




Fig. 6

#### Назад:

- Потвърждаване на избор в подменюто. Индикацията преминава обратно в менюто.








Избор на . Индикацията преминава обратно към функцията / настройката.

#### Обратно към индикацията Status:

- Затваряне и отваряне на вратата.
- Изчакване 10 s. Индикацията преминава към индикацията Status.

### 6.1.3 Символи на индикацията

Символите на индикацията дават сведения относно текущото състояние на уреда.

Символ	Състояние на уреда
	<b>В готовност</b> Уредът или температурната зона са изключени.
	<b>Пулсираща цифра</b> Уредът работи. Температурата пулсира до достигане на настроената стойност.
	
	<b>Пулсиращ символ</b> Уредът работи. Настройката се извършва.
	

## 6.2 Логика на обслужване

### 6.2.1 Активиране / деактивиране на функцията

Следните функции могат да бъдат активирани / деактивирани:


Символ	Функция
	SuperCool <sup>x</sup>
	PowerCool <sup>x</sup>
	HolidayMode
	EnergySaver

<sup>x</sup> Когато функцията е активна, уредът работи с по-висока мощност. Поради това работният шум на уреда може временно да бъде по-силен и консумацията на енергия се повишава.

- ▶ На индикацията плъзгайте наляво дотогава, докато се покаже функцията.
- ▶ Потвърдете избраната функция чрез кратко докосване.
- ▷ Прозвучава сигнал за потвърждение.
- ▷ В менюто се появява Състояние.
- ▷ Функцията е активирана / деактивирана.

### 6.2.2 Избор на стойност за функция

При следните функции може да бъде настроена стойност в подменюто:

Символ	Функция
	Настройка на температурата Изключване / включване на температурна зона

- ▶ На индикацията плъзгайте наляво дотогава, докато се покаже функцията.
- ▶ Потвърдете избраната функция чрез кратко докосване.
- ▶ Чрез плъзгане в индикацията изберете стойността за настройка.

#### Настройка на температурата


- ▶ Потвърдете избраната стойност чрез кратко докосване.
- ▷ Прозвучава сигнал за потвърждение.
- ▷ Индикацията се променя на синьо в активирано състояние.
- ▷ Дисплеят се превключва обратно в менюто.

#### Включване/изключване на температурна зона

- ▶ Натиснете Потвърждаване в продължение на 3 секунди.
- ▷ Прозвучава сигнал за потвърждение.
- ▷ Дисплеят се превключва обратно в индикацията на състоянието.

### 6.2.3 Активиране / деактивиране на настройка

Следните настройки могат да бъдат активирани / деактивирани:

Символ	Настройка
	WiFi <sup>1</sup>

Символ	Настройка
	Блокировка на въвеждането <sup>2</sup>
	SabbathMode <sup>2</sup>
	Cleaning Mode <sup>2</sup>
	Напомнания <sup>1</sup>
	Нулиране <sup>2</sup>
	Изключване <sup>2</sup>

- ▶ На индикацията плъзгайте наляво дотогава, докато се покаже Настройки .
- ▶ Потвърдете настройките чрез докосване.
- ▶ Плъзгайте дотогава, докато се покаже желаната настройка.

### 1 Активиране на настройка (кратко натискане)

- ▶ За потвърждаване докоснете кратко.
- ▷ Прозвучава сигнал за потвърждение.
- ▷ В менюто се появява Състояние.
- ▷ Настройката е активирана / деактивирана.

### 2 Активиране на настройка (продължително натискане)

- ▶ За избор натиснете Потвърждаване в продължение на 3 секунди.
- ▷ Прозвучава сигнал за потвърждение.
- ▷ В менюто се появява Състояние.
- ▷ Дисплеят се променя.

## 6.2.4 Избор на стойност за настройка

При следните настройки може да бъде настроена стойност в подменюто:

Символ	Настройки
	Яркост
	Аларма за вратата
	Темп.единица
	Език

- ▶ На индикацията плъзгайте наляво дотогава, докато се покаже Настройки .
- ▶ Потвърдете настройките чрез докосване.
- ▶ Плъзгайте дотогава, докато се покаже желаната настройка.
- ▶ За потвърждаване докоснете кратко.
- ▶ Чрез плъзгане в индикацията изберете желаната стойност за настройка.
- ▶ За потвърждаване докоснете кратко.
- ▷ Прозвучава сигнал за потвърждение.
- ▷ За кратко в подменюто се появява Състояние.
- ▷ Дисплеят се превключва обратно в менюто.

## 6.2.5 Извикване на клиентско меню

Следните настройки могат да бъдат извикани в клиентското меню:

Символ	Функция
	D-Value <sup>1</sup>
	Software

- ▶ На индикацията плъзгайте наляво дотогава, докато се покаже Настройки .
- ▶ Потвърдете настройките чрез докосване.
- ▶ Плъзгайте дотогава, докато на индикацията се появи информацията за уреда .
- ▶ За потвърждаване докоснете кратко.
- ▶ Извикване на клиентско меню: Въведете цифров код 151.
- ▶ В клиентското меню плъзгайте дотогава, докато се покаже желаната настройка.

### 1 Избиране на стойност

- ▶ За потвърждаване докоснете кратко.
- ▷ Прозвучава сигнал за потвърждение.
- ▷ За кратко на дисплея се появява Състояние.
- ▷ Дисплеят се превключва обратно в менюто.

### 2 Активиране на настройка

- ▶ За потвърждаване натиснете индикацията в продължение на 3 секунди.
- ▷ Прозвучава сигнал за потвърждение.
- ▷ На дисплея се появява Състояние.
- ▷ Символът пулсира, докато уредът работи.

## 6.3 Функции

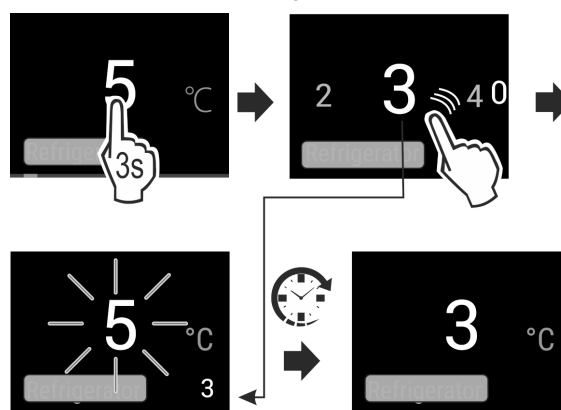
### 5 °C Температура

Температурата зависи от следните фактори:

- честотата на отваряне на вратата
- продължителността на отваряне на вратата
- стайната температура на мястото на поставяне
- вида, температурата и количеството на хранителните продукти

Температурна зона	Препоръчителна настройка
Хладилна част	5 °C

### Настройка на температурата



- ▶ Настройте стойност. (виж 6.2 Логика на обслужване)

Fig. 7

- ▷ Настроената температура се показва долу вдясно на дисплея.

## SuperCool

С тази функция включвате на най-висока охладителна мощност. По този начин се достигат по-ниски температури на охлаждане.

Функцията се отнася за хладилната част *Fig. 1 (A)*

Приложение:

- Бързо охлаждане на големи количества хранителни продукти.

### Активиране / деактивиране на функцията

- ▶ Поставете продукта в хладилната част: Активирайте функцията при поставянето на продукта.
- ▶ Активирайте / деактивирайте (виж 6.2 Логика на обслужване).

Функцията се деактивира автоматично. След това уредът продължава да работи в нормален режим. Температурата се установява на настроената стойност.

## PowerCool

С тази функция се получава оптимално разслоение на температурите за охлаждане на Вашите хранителни продукти.

Функцията се отнася за хладилната част *Fig. 1 (A)*.

Приложение:

- при висока стайна температура (над ок. 35 °C)
- при висока влажност на въздуха, напр. през летни дни
- при съхраняване на влажни продукти, за предотвратяване на образуване на конденз във вътрешността

### Активиране / деактивиране на функцията

- ▶ Активирайте / деактивирайте (виж 6.2 Логика на обслужване).

#### Указание

Вентилаторът може да работи и при деактивирана функция. Така той осигурява оптимално разпределение на температурата в уреда.

- ▷ Активирана функция: Консумацията на енергия на уреда е леко повишена.

Тази функция предлага набор от специални функции и настройки, които са полезни по време на парти.

Следните функции се активират:

- *SuperCool*

Всички функции могат да бъдат настроени гъвкаво и индивидуално. Промените се отхвърлят, когато функцията се деактивира.

### 6.3.4 Активиране / деактивиране на функцията

- ▶ Активирайте / деактивирайте (виж 6.2 Логика на обслужване).
- ▷ Активирана: Всички функции са активирани едновременно.
- ▷ Деактивирана: Предварително настроените температури се установяват отново.

След 24 часа функцията се деактивира автоматично.



## HolidayMode

Тази функция осигурява минимална консумация на енергия по време на по-дълго отсъствие. Температурата на хладилната част се настройва на 15 °C и при достигане се показва на екрана за състояние.

Приложение:

- Пестене на енергия по време на по-продължително отсъствие.
- Предотвратяване на неприятни миризми, както и образуване на плесен по време на по-продължително отсъствие.

### Активиране / деактивиране на функцията

- ▶ Изпразнете напълно хладилната част.
- ▶ Активирайте / деактивирайте. (виж 6.2 Логика на обслужване)
- ▷ Активирана: Температурата се повишава.
- ▷ Деактивирана: предварително настроената температура се установява отново.



## EnergySaver

Тази функция понижава консумацията на енергия. Когато включите тази функция, тогава температурата на охлаждане се увеличава.

Температурна зона	Препоръчителна настройка	Температура при активна EnergySaver
5 °C Хладилна част	5 °C	7 °C

Приложение:

- Спестяване на енергия.

### Активиране / деактивиране на функцията

- ▶ Активирайте / деактивирайте (виж 6.2 Логика на обслужване).
- ▷ Активирана: Във всички температурни зони са настроени по-високи температури.
- ▷ Деактивирана: Предварително настроените температури се установяват отново.

## 6.4 Настройки



### Език

С тази настройка може да се настрои езикът на индикацията.

Могат да бъдат избрани следните езици:

- Немски
- Английски
- Френски
- Испански
- Италиански
- Нидерландски
- Чешки
- Полски
- Португалски
- Руски
- Китайски

## Активиране / деактивиране на настройка

- ▶ Активирайте / деактивирайте (виж 6.2 Логика на обслужване).



## Установяване на WLAN връзка

Тази настройка позволява установяването на връзка между уреда и интернет. Връзката се управлява чрез SmartDevice-Box. Тогава чрез SmartDevice-App уредът може да бъде включен в SmartHome-System. Чрез SmartDevice-App и други съвместими партньорски мрежи могат също така да бъдат използвани разширени опции и възможности за настройка.

### Указание

Устройството SmartDevice-Box можете да закупите от [магазина Домакински уреди Liebherr \(https://home.liebherr.com/shop/de/deu/smartdevicebox.html\)](https://home.liebherr.com/shop/de/deu/smartdevicebox.html).

Подробна информация за наличност, изисквания и за отделните опции ще откриете в интернет на <https://smartdevice.liebherr.com/install>.

### Приложение:

- Обслужване на уреда чрез SmartDevice-App или съвместими партньорски мрежи.
- Използване на разширени функции и настройки.
- Извикване на текущото състояние на уреда чрез SmartDevice-App.

- Кутия SmartDevice-Box е закупена и поставена (вижте <https://smartdevice.liebherr.com/install>).

- Приложение SmartDevice е инсталирано (вижте <https://apps.home.liebherr.com/>).

### Установяване на връзка

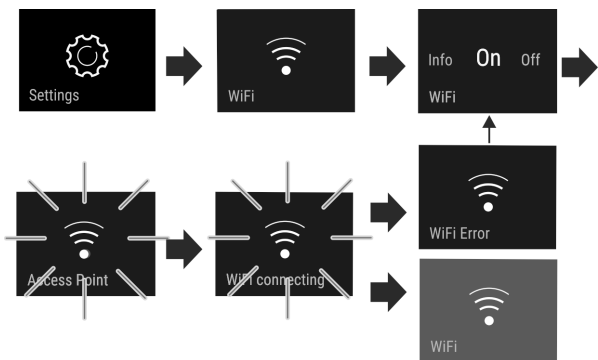


Fig. 8

- ▶ Активирайте настройка (виж 6.2 Логика на обслужване).
- ▷ Връзката се установява: Появява се Connecting. Символът пулсира.
- ▷ Връзката е установена: Появява се WiFi, индикацията става синя.
- ▷ Връзката е неуспешна: Появява се WiFi Error.

### Прекъсване на връзка

- ▶ Деактивирайте настройката (виж 6.2 Логика на обслужване).

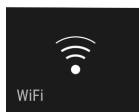
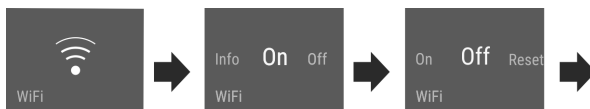


Fig. 9



Връзката е прекъсната: Символът е видим непрекъснато.

### Нулиране на връзка

- ▶ Нулирайте настройките (виж 6.2 Логика на обслужване).

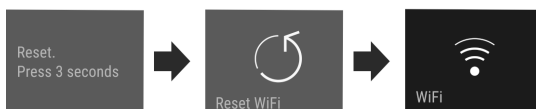
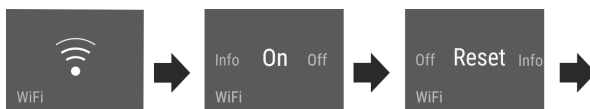


Fig. 10



▷ Връзката, както и други настройки, се връщат обратно към състоянието на доставка.



### Блокировка на въвеждането

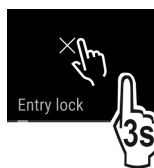
Тази настройка предотвратява случайното обслужване на уреда, напр. от деца.

### Приложение:

- Предотвратяване на неволна промяна на настройки и функции.
- Предотвратяване на неволно изключване на уреда.
- Предотвратяване на настройка на температурата.

### Активиране / деактивиране на настройка

- ▶ Активирайте / деактивирайте. (виж 6.2 Логика на обслужване)



### Яркост на дисплея

Тази настройка позволява постепенната настройка на яркостта на дисплея.

Могат да бъдат настройвани следните степени на яркост:

- 40%
- 60%
- 80%
- 100%

### Избор на настройка

- ▶ Настройте стойност (виж 6.2 Логика на обслужване).





## Аларма за вратата

Тази настройка позволява настройка на времето, през което алармата за вратата (виж Затворете вратата) звучи.

Могат да бъдат настроени следните стойности:

- 1 min
- 2 min
- 3 min
- Изкл

### Избор на настройка

- ▶ Настройте стойност (виж 6.5 Предупреждения) .



## Температурна единица

Тази настройка позволява промяна на температурната единица Целзий - Фаренхайт.

### Избор на настройка

- ▶ Настройте стойност (виж 6.2 Логика на обслужване) .




## Info

Тази настройка позволява отчитането на информацията за уреда, както и достъпа до клиентското меню.

Може да бъде отчетена следната информация:

- Име на модел
- Индекс
- Сериен номер
- Сервизен номер

### Извинване на информацията за уреда

- ▶ На индикацията плъзгайте дотогава, докато се покаже Настройки .
- ▶ Потвърдете индикацията.
- ▶ На индикацията плъзгайте дотогава, докато се покаже информацията.
- ▶ Отчетете информацията за уреда.



## SabbathMode

Тази настройка изпълнява религиозните изисквания по време на Шабат, съотв. еврейските празнични дни. Когато SabbathMode е активиран, някои функции на управляващата електроника са изключени. Така можете да използвате уреда, без да предизвиквате активност на уреда.

Списък на сертифицираните уреди Star-K ще откриете на [www.star-k.org/appliances](http://www.star-k.org/appliances).



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасност от хранително отравяне!

Ако токът спре, докато функцията SabbathMode е активирана, това съобщение не се запаметява. Ако токът бъде възстановен, уредът продължава да работи в SabbathMode. Когато той завърши, не се издава съобщение относно спирането на тока в индикацията на температурата.


Ако по време на режима SabbathMode е възникнало спиране на тока:

- ▶ Проверете качеството на хранителните продукти. Не консумирайте размразили се хранителни продукти!

Поведение на уред,а когато SabbathMode е активиран:

- Индикацията Status показва непрекъснато SabbathMode.
- Дисплеят е блокиран за обслужване, с изключение на Деактивиране на SabbathMode.
- Ако има активирани функции / настройки, те остават активни.
- Дисплеят остава да свети, когато вратата се затвори.
- Напомнанията не се изпълняват. Настроеният времеви интервал също се задържа. В SabbathMode функцията не продължава.
- Напомнанията и предупрежденията не се показват. Не се издават звукови сигнали и на индикацията не се показват никакви предупреждения / настройки, като напр. аларма за температурата, аларма за вратата.
- Вътрешното осветление е деактивирано.
- Цикълът на размразяване работи само за предварително зададеното време, без да се взема под внимание използването на уреда.
- След спиране на тока уредът автоматично се включва отново в SabbathMode.

### Активиране/деактивиране на SabbathMode

- ▶ За активиране на функцията плъзгайте на индикацията до точката от менюто Настройки  и натиснете в продължение на 1 секунда. Менюто преминава към наличните настройки.
- ▶ На индикацията плъзгайте, докато се появи символът за SabbathMode (Menora). Натиснете символа в продължение на три секунди.
- ▷ Индикацията променя цвета си.
- ▷ SabbathMode е активиран.

За деактивиране на функцията натиснете индикацията в продължение на 3 секунди.

SabbathMode е деактивиран.



## CleaningMode

Тази настройка позволява удобно почистване на уреда.

Тази настройка се отнася за хладилната част *Fig. 1 (A)*.

Приложение:

- Почистете хладилната част на ръка.

Поведение на уреда, когато настройката е активирана:

- Дисплеят показва непрекъснато CleaningMode.
- Хладилната част е изключена.
- Вътрешното осветление е активно.
- Напомнанията и предупрежденията не се показват. Не прозвучава звуков сигнал.

### Активиране / деактивиране на настройка

- ▶ Активиране / деактивиране на настройка (виж 6.2 Логика на обслужване) .
- ▷ Активирана: Хладилната част е изключена. Светлината остава включена.
- ▷ Деактивирана: Предварително настроената температура се установява отново.

След 60 мин. настройката се деактивира автоматично. Тогава уредът продължава да работи в нормален режим.



## D-Value

Задната стена от неръждаема стомана се съдържа в уреда при доставката. Затова стойността *D-Value* е настроена на D1. Задната стена от неръждаема стомана може да се сваля за почистване.

# Обзавеждане

Уредът е проектиран за експлоатация с и без задна стена от неръждаема стомана, така че уредът може да бъде експлоатиран също и без задна стена от неръждаема стомана. Ако уредът се експлоатира без задна стена от неръждаема стомана, стойността *D-Value* трябва да бъде настроена на **D2**.

## Указание

Liebherr препоръчва:

- ▶ Експлоатирайте уреда с поставена задна стена от неръждаема стомана, за предотвратите видим конденз и замръзване на продуктите.

## Избор на настройка

- ▶ Настройте стойността в клиентското меню (виж 6.2 Логика на обслужване).



## Напомняне

Напомняния се показват акустично чрез звуков сигнал и визуално чрез символ на дисплея. Звуковият сигнал се усилва и става по-шумен, докато съобщението се затвори.



## Смяна на филтър с активен въглен FreshAir

Това съобщение се появява, когато въздушният филтър трябва да бъде сменен.

- ▶ Сменяйте въздушния филтър на всеки шест месеца.
- ▶ Потвърдете съобщението.
- ▷ Интервалът за поддръжка стартира отново.
- ▷ Въздушният филтър осигурява оптимално качество на въздуха в хладилника.

## Активиране на настройка

- ▶ Активирайте / деактивирайте (виж 6.2 Логика на обслужване).



## Изключване на уреда

Тази настройка позволява изключването на целия уред.

### Изключване на целия уред

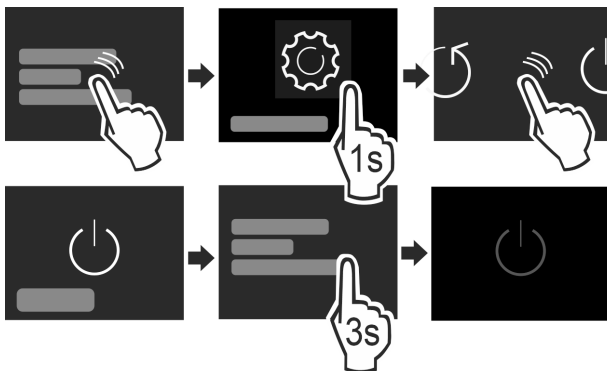


Fig. 11

- ▶ Активирайте / деактивирайте (виж 6.2 Логика на обслужване).
- ▷ Деактивиран: Дисплеят става черен.

## 6.5 Предупреждения

Предупрежденията се показват акустично чрез звуков сигнал и визуално чрез символ на дисплея. Звуковият сигнал се усилва и става по-шумен, докато съобщението се затвори.

### 6.5.1 Съобщение



#### Затворете вратата

Съобщението се появява, когато вратата е отворена твърде дълго.

Времето до появяване на съобщението може да бъде настроено.

- ▶ Спиране на алармата: Потвърдете съобщението.

-или-

- ▶ Затворете вратата.



#### Грешка

Това съобщение се появява, когато е възникнала грешка на уреда. Конструктивен елемент на уреда дава грешка.

- ▶ Отворете вратата.
- ▶ Запишете си кода на грешката.
- ▶ Потвърдете съобщението.
- ▷ Звуковото предупреждение се изключва.
- ▷ Дисплеят преминава към индикация на състоянието.
- ▶ Затворете вратата.
- ▶ Обърнете се към сервизната служба (виж 9.4 Сервизна служба).

### 6.5.2 DemoMode

Ако на дисплея се показва „D“, активиран е демонстрационният режим. Тази функция е разработена за търговци, при което всички охладителни функции са деактивирани.

#### Деактивиране на DemoMode

- ▶ Ако на дисплея тече време:
  - ▶ Потвърдете индикацията в рамките на изтичащото време.
  - ▷ DemoMode е деактивиран.
- ▶ Ако не тече време:
  - ▶ Извадете щепсела от контакта.
  - ▶ Включете отново щепсела в контакта.
  - ▷ DemoMode е деактивиран.

## 7 Обзавеждане

### 7.1 Рафт на врата

#### 7.1.1 Разместване / сваляне на рафтове на вратата

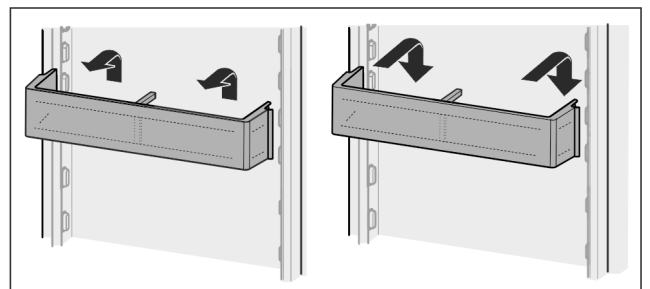


Fig. 12

- ▶ Плъзнете рафта нагоре.
- ▶ Издърпайте напред.
- ▶ Поставете отново в обратна последователност.

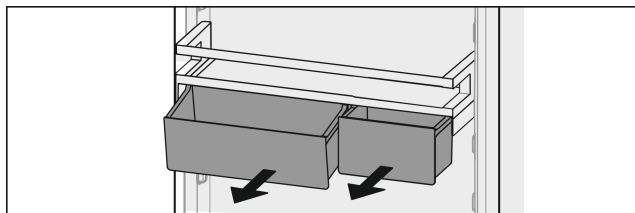


Fig. 13

Могат да се използват както само едната, така и двете кутии VarioBox. Ако трябва да се поставят особено високи бутилки, над рафта за бутилки окачете само едната кутия.

### Преместване на рафт с кутии VarioBox:

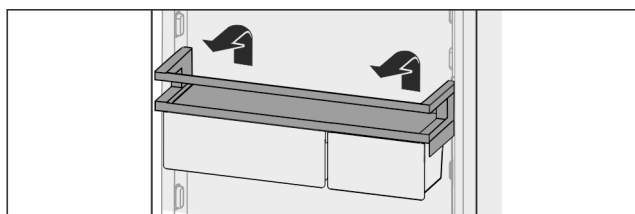


Fig. 14

- ▶ Извадете нагоре.
- ▶ Поставете отново в произволна позиция.

### Разместване на кутиите VarioBox:

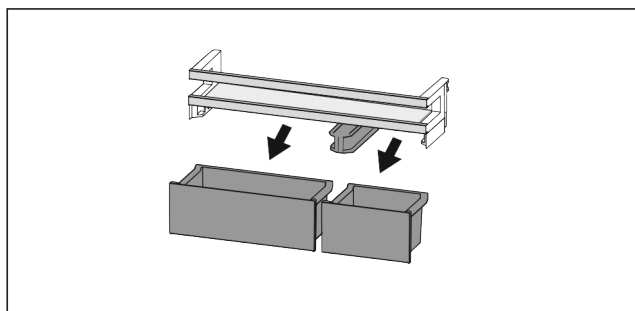


Fig. 15

- ▶ Когато рафтът на вратата е изваден:
- ▶ Извадете кутиите.

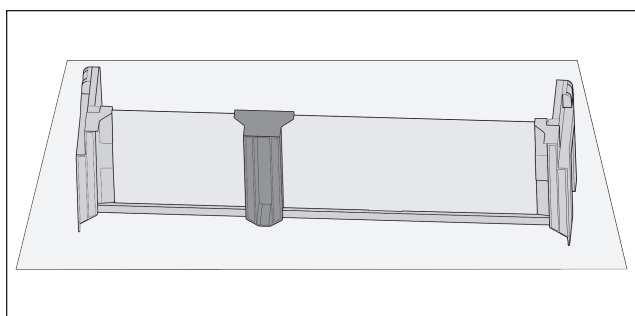


Fig. 16

- ▶ Поставете рафта върху масата.

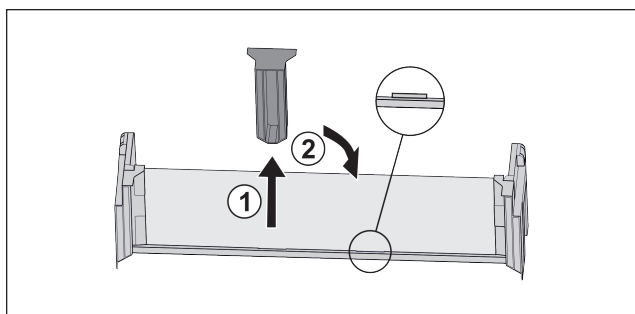


Fig. 17

- ▶ Изтеглете средната задържаща част Fig. 17 (1).

- ▶ Вкарайте средната задържаща част на втората позиция Fig. 17 (2).

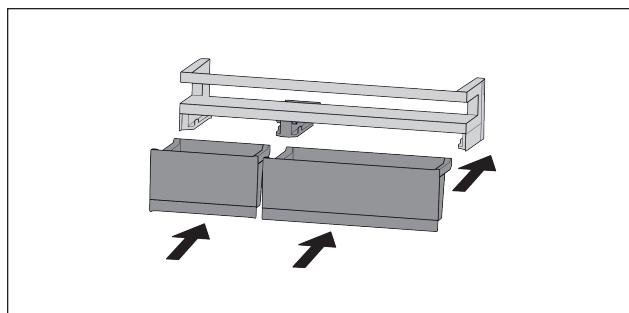


Fig. 18

- ▶ Разменете кутиите.

## 7.1.2 Разглобяване на рафт на вратата

Рафтовете на вратата могат да се разглобяват за почистване.

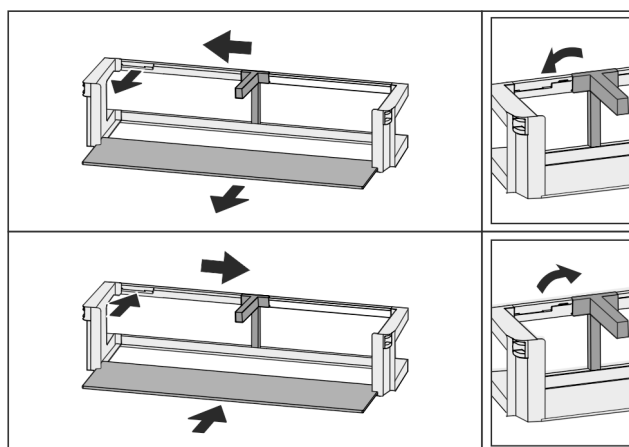


Fig. 19

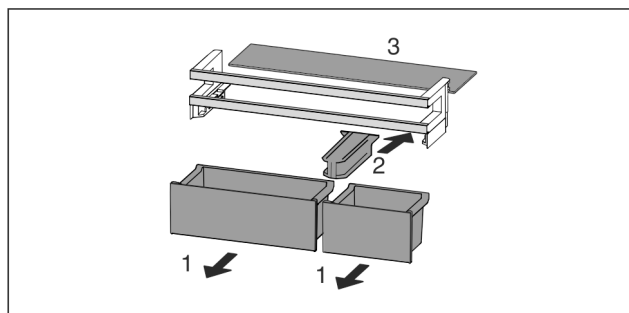


Fig. 20

- ▶ Разглобете рафта на вратата.

## 7.2 Рафтове

### 7.2.1 Разместване / сваляне на рафтове

Рафтовете са защитени срещу неволно издърпване посредством ограничители на изтеглянето.

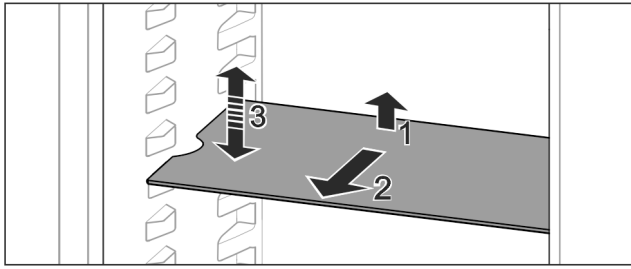


Fig. 21

- ▶ Повдигнете рафта и го изтеглете напред.
- ▷ Страничен прорез на позицията поставка.
- ▶ Разместване на рафт: Повдигнете или спуснете до произволна височина и фиксирайте.

-или-

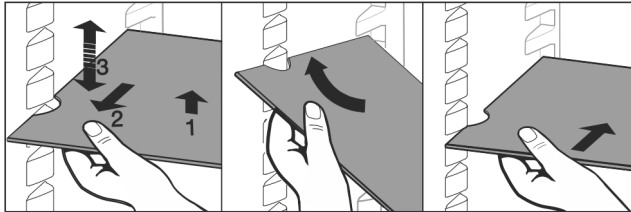


Fig. 22

- ▶ Пълно изваждане на рафт: Изтеглете напред.
- ▶ Улеснено изваждане: Наклонете рафта.
- ▶ Поставяне на рафт обратно: Вкарайте докрай.
- ▷ Ограничителите на изтеглянето сочат надолу.
- ▷ Ограничителите лежат зад предната опорна повърхност.

Рафтът над отделенията EasyFresh може също да се извади.

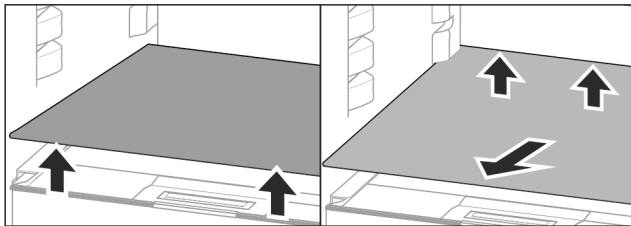


Fig. 23

Изваждане на рафт:

- ▶ Повдигнете рафта отпред и отзад.
- ▶ Извадете напред.

Не поставяйте никакви продукти върху намиращия се отдолу капак на отделение!

Вкарване на рафт:

- ▶ Поставете рафта косо, наклонен назад надолу.
- ▷ Ограничителите на изтеглянето сочат надолу.
- ▶ Вкарайте и поставете рафта.

## 7.3 Делим рафт

### 7.3.1 Използване на делим рафт

Рафтовете са защитени срещу неволно издърпване посредством ограничители на изтеглянето.

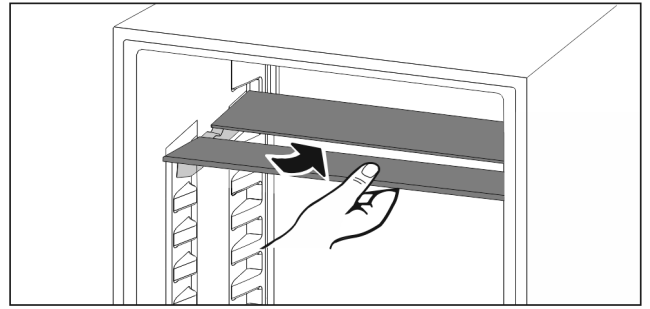


Fig. 24

- ▶ Плъзнете делимния рафт отдолу съгласно фигурата.

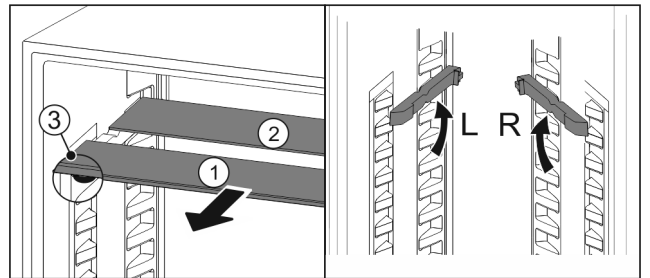


Fig. 25

**Преместване във височина:**

- ▶ Издърпайте Fig. 25 (1) поотделно стъклените плочи напред.
- ▶ Издърпайте релсите за рафтове от мястото на фиксиране и ги фиксирайте на желаната височина.
- ▶ Вкарайте стъклените плочи една по една последователно.
- ▷ Плосък ограничител на изтеглянето напред, директно зад релсата за рафтове.
- ▷ Висок ограничител на изтеглянето назад.

**Използване на двата рафта:**

- ▶ С едната ръка хванете долната стъклена плоча и издърпайте напред.
- ▷ Стъклената плоча Fig. 25 (1) с декоративната лайсна е отпред.
- ▷ Ограничителите Fig. 25 (3) сочат надолу.

## 7.4 VarioSafe

VarioSafe предлага място за дребни хранителни продукти, опаковки, тубички и чаши.

### 7.4.1 Използване на VarioSafe

Чекмеджето може да бъде изваждано и вкарвано на две различни височини. Така в чекмеджето могат да бъдат съхранявани също и по-високи дребни части.

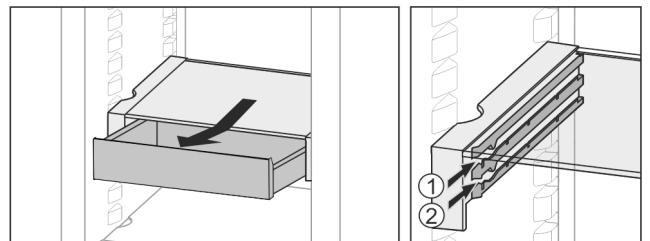


Fig. 26

- ▶ Извадете чекмеджето.
- ▶ Вкарайте го на височина по избор Fig. 26 (1) или Fig. 26 (2).

### 7.4.2 Преместване на VarioSafe

VarioSafe може да се премества на височина като едно цяло.

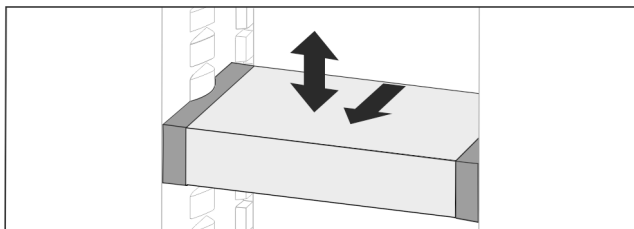


Fig. 27

- ▶ Издърпайте напред.
- ▷ Страничен прорез на позиция поставка.
- ▶ Повдигнете или спуснете до произволна височина.
- ▶ Вкарайте назад.

### 7.4.3 Изваждане на VarioSafe напълно

VarioSafe може да се изважда като едно цяло.

- ▶ Издърпайте напред.
- ▷ Страничен прорез на позиция поставка.

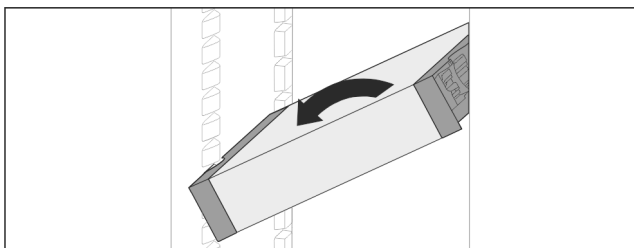


Fig. 28

- ▶ Наклонете и издърпайте напред.

### 7.4.4 Разглобяване на VarioSafe

VarioSafe може да се разглобява за почистване.

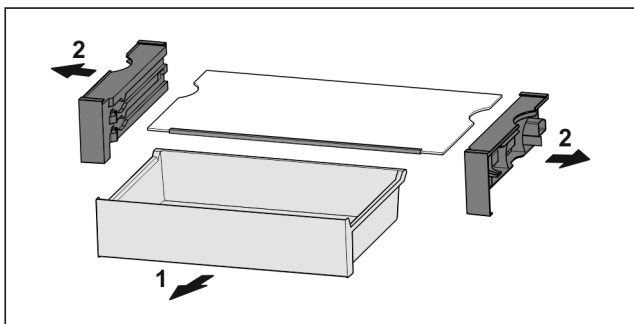


Fig. 29

- ▶ Разглобете VarioSafe.

## 7.5 Чекмеджета

Чекмеджетата могат да се изваждат за почистване.

Изваждането и поставянето на чекмеджетата се различават в зависимост от системата за изтегляне. Вашият уред може да съдържа различни системи за изтегляне.

### Упазание

Разходът на енергия се повишава и охладителната мощност намалява, ако вентилацията е недостатъчна.

- ▶ Винаги оставяйте свободни отворите за въздух на вентилатора отвътре на задната стена!

### 7.5.1 Изваждане на чекмедже

#### Чекмедже върху плъзгащи релси

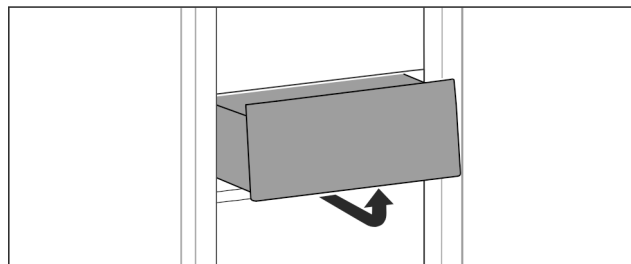


Fig. 30

- ▶ Извадете чекмеджето съгласно фигурата.

#### Чекмедже върху телескопични релси

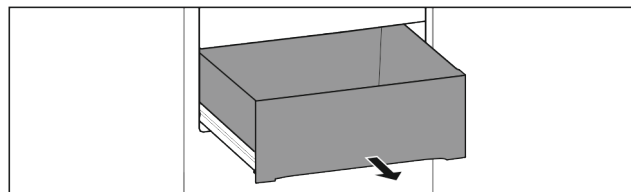


Fig. 31

Уверете се, че са изпълнени следните предпоставки:

- Чекмеджето е изтеглено напълно (виж Fig. 1963).

#### Частично изтегляне хладилна част:

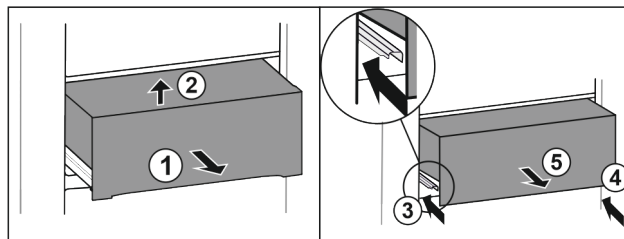


Fig. 32

- ▶ Изтеглете чекмеджето наполовина Fig. 32 (1).
- ▶ Повдигнете отпред Fig. 32 (2).
- ▶ Вкарайте лявата релса Fig. 32 (3).
- ▶ Вкарайте дясната релса Fig. 32 (4).
- ▶ Извадете чекмеджето напред Fig. 32 (5).

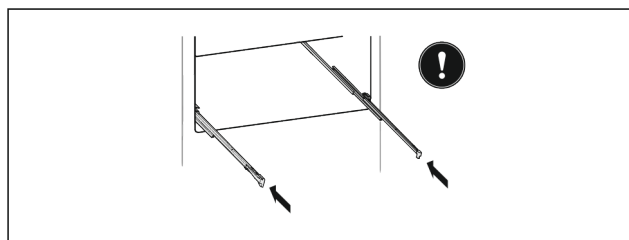


Fig. 33

- ▶ Ако след отстраняване на чекмеджето релсите все още не са вкарани напълно:
- ▶ Вкарайте напълно релсите.

## 7.5.2 Поставяне на чекмедже

### Чекмедже върху плъзгащи релси

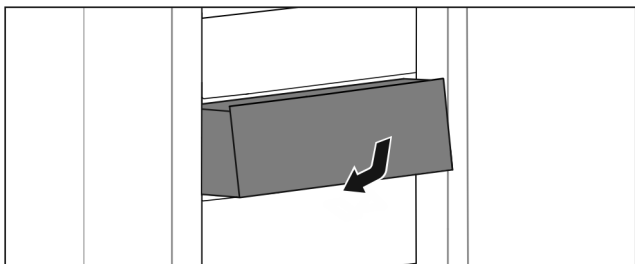


Fig. 34

- ▶ Поставете чекмеджето съгласно фигурата.

### Чекмедже върху телескопични релси

#### Частично изтегляне хладилна част:

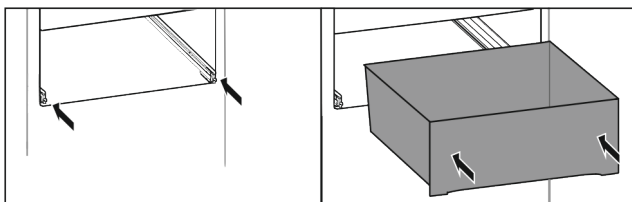


Fig. 35

- ▶ Вкарайте релсите.
- ▶ Поставете чекмеджето върху релсите.
- ▶ Вкарайте докрай назад.

## 7.6 Капак на EasyFresh-Safe

Капакът на отделението може да се отстранява за почистване.

### 7.6.1 Отстраняване на капак на отделение

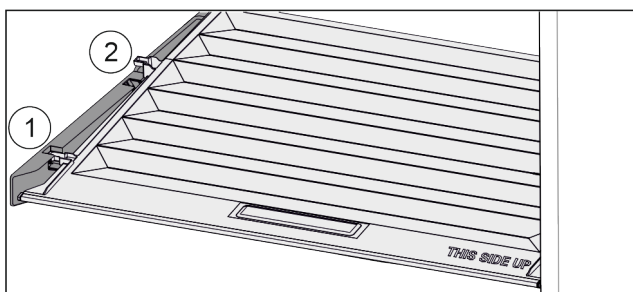


Fig. 36

Когато чекмеджетата са свалени:

- ▶ Издърпайте напред Fig. 36 (1) капака до отвора в задържащите части.
- ▶ Повдигнете го отзад отдолу и отстранете Fig. 36 (2) нагоре.

## 7.6.2 Поставяне на капак на отделение

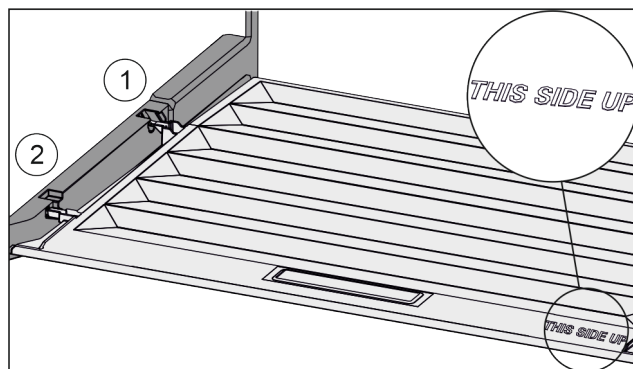


Fig. 37

Когато надписът THIS SIDE UP е отгоре:

- ▶ Пъхнете шийките на капака през отвора в задния държач Fig. 37 (1) и фиксирайте отпред в държача Fig. 37 (2).
- ▶ Поставете капака в желаната позиция (виж 7.7 Регулиране на влажността).

## 7.7 Регулиране на влажността

Можете да регулирате влажността в чекмеджето чрез преместване на самия капак на чекмеджето.

Капакът на чекмеджето се намира директно върху чекмеджето и може да бъде скрит от рафтове или допълнителни чекмеджета.

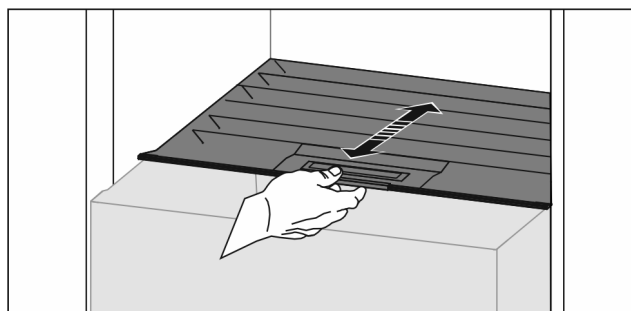


Fig. 38

### Ниска влажност на въздуха

- ▶ Отворете чекмеджето.
- ▶ Издърпайте капака на чекмеджето напред.
- ▷ При затворено чекмедже: Процеп между капак и чекмедже.
- ▷ Влажността на въздуха в отделението намалява.

### Висока влажност на въздуха

- ▶ Отворете чекмеджето.
- ▶ Избутайте капака на чекмеджето назад.
- ▷ При затворено чекмедже: Капакът затваря чекмеджето плътно.
- ▷ Влажността на въздуха в отделението се увеличава.
- Ако има твърде много влага в отделението:
- ▶ Изберете настройка „ниска влажност на въздуха“.

### -или-

- ▶ Отстранете влагата с кърпа.

## 7.8 Принадлежности

### 7.8.1 Кутия за масло

Отваряне / затваряне на кутията за масло

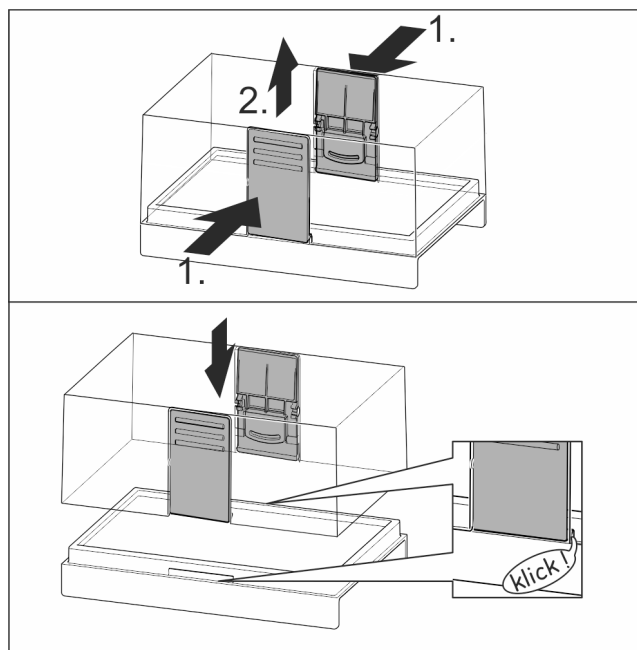


Fig. 39

### Разглобяване на кутията за масло

Кутията за масло може да се разглобява за почистване.

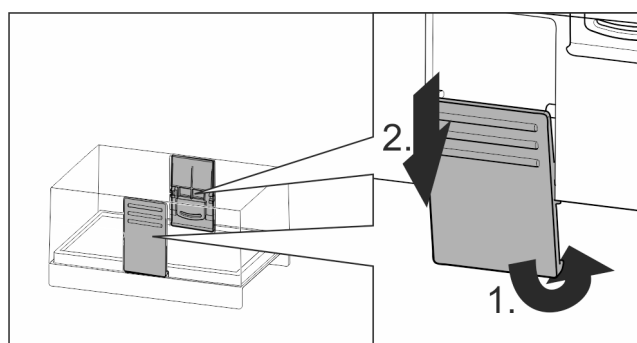


Fig. 40

- Разглобете кутията за масло.

### 7.8.2 Подложка за яйца

Подложката за яйца може да се изтегля и обръща. Двете части на подложката за яйца могат да бъдат използвани, за да се обозначават разлики, като например датата на покупка.

Използване на подложка за яйца

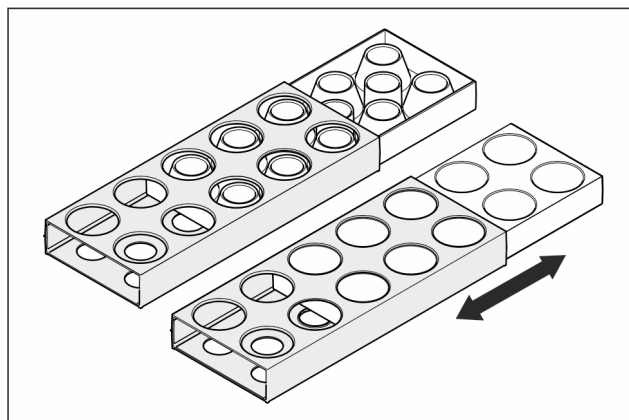


Fig. 41

- Горна страна: Съхранявайте кокоши яйца.
- Долна страна: Съхранявайте пълпъдъчи яйца.

### 7.8.3 Преграда за бутилки

Използване на преграда за бутилки

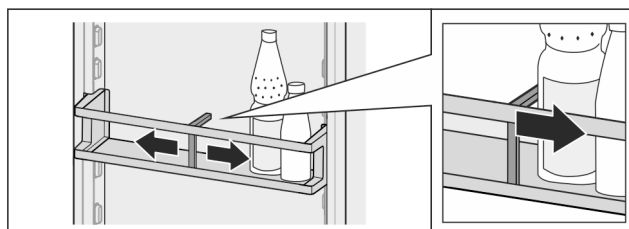


Fig. 42

- Плъзнете преградата за бутилки към бутлките.
- ▷ Бутлките не падат.

Сваляне на преграда за бутилки

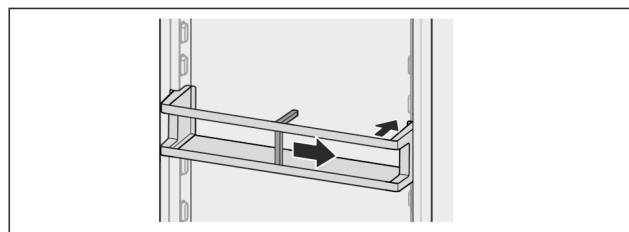


Fig. 43

- Плъзнете преградата за бутилки докрай надясно, съотв. до ръба.
- Извадете назад.

## 8 Поддръжка

### 8.1 Филтър с активен въглен FreshAir

Филтърът с активен въглен FreshAir се намира в отделението над вентилатора.

Той осигурява оптимално качество на въздуха.

- Сменяйте филтъра с активен въглен на всеки 6 месеца. При активирано *Напомняне* едно съобщение на индикацията подканва за смяната.
- Филтърът с активен въглен може да бъде изхвърлян в обикновените битови отпадъци.

#### Указание

Филтърът с активен въглен FreshAir може да бъде закупен от [магазина Домакински уреди Liebherr \(home.liebherr.com\)](http://home.liebherr.com).

## 8.1.1 Изваждане на филтъра с активен въглен FreshAir

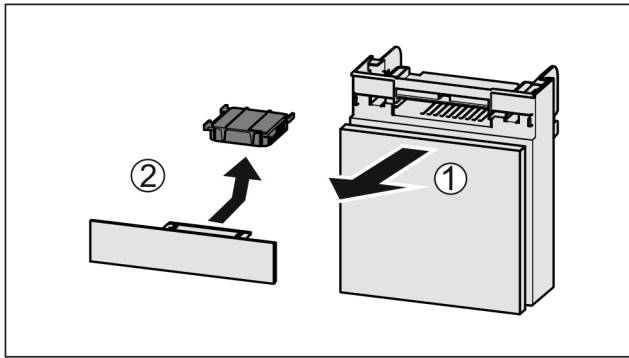


Fig. 44

- ▶ Издърпайте Fig. 44 (1) напред от отделението.
- ▶ Извадете Fig. 44 (2) филтъра с активен въглен.

## 8.1.2 Поставяне на филтъра с активен въглен FreshAir

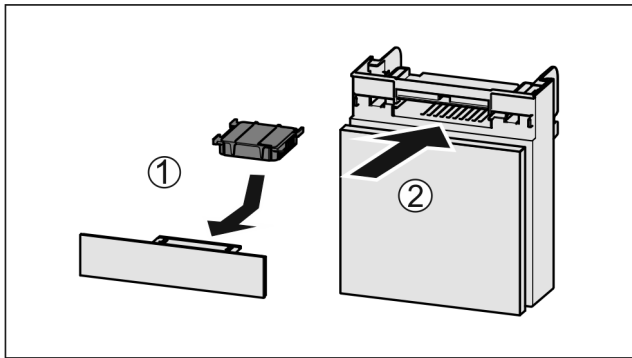


Fig. 45

- ▶ Поставете Fig. 45 (1) филтъра с активен въглен, както е показано на фигурата.
- ▷ Филтърът с активен въглен се фиксира с щракване. Когато филтърът с активен въглен сочи надолу:
- ▶ Вкарайте Fig. 45 (2) отделението.
- ▷ Сега филтърът с активен въглен е готов за употреба.

## 8.2 Размразяване на уреда



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Неправилно размразяване на уреда!  
Наранявания и повреди.

- ▶ За ускоряване на процеса на размразяване не използвайте различни от препоръчаните от производителя механични приспособления или други средства.
- ▶ Не използвайте електрически нагревателни уреди или уреди за почистване с пара, открит пламък или спрей за размразяване.
- ▶ Не отстранявайте леда с остри предмети.

Размразяването се извършва автоматично. Водата от размразяването изтича през дренажния отвор и се изпарява.

Поради енергийно оптимизирано управление на уреда от време на време може да се образува също и слой от скреж, съотв. лед.

- ▶ Почиствайте редовно дренажния отвор (виж 8.3 Почистване на уреда).

## 8.3 Почистване на уреда

### 8.3.1 Подготовки



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасност от електрически удар!

- ▶ Извадете щепсела на хладилника или прекъснете подаването на електричество.



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасност от пожар

- ▶ Пазете от повреда тръбите на охлаждащия кръг.

- ▶ Изпразнете уреда.

### 8.3.2 Почистване на корпуса

#### ВНИМАНИЕ

Неправилно почистване!

Повреди по уреда.

- ▶ Използвайте единствено меки кърпи за почистване и универсален почистващ препарат с неутрална pH-стойност.



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасност от нараняване и повреди от гореща пара!

Горещата пара може да доведе до изгаряния и да повреди повърхностите.

- ▶ Не използвайте уреди за почистване с пара!

- ▶ Избършете корпуса с мека, чиста кърпа. При по-силно замърсяване използвайте хладка вода с неутрален почистващ препарат. Стъклените повърхности могат допълнително да бъдат почиствани с препарат за почистване на стъкло.

### 8.3.3 Почистване на вътрешността

#### ВНИМАНИЕ

Неправилно почистване!

Повреди по уреда.

- ▶ Използвайте единствено меки кърпи за почистване и универсален почистващ препарат с неутрална pH-стойност.

- ▶ Пластмасови повърхности: почистете на ръка с мека, чиста кърпа, хладка вода и малко препарат за съдове.
- ▶ Метални повърхности: почистете на ръка с мека, чиста кърпа, хладка вода и малко препарат за съдове.
- ▶ Дренажен отвор Fig. 1 (16): отстранете отлаганията с тънко помощно средство, напр. клечка за уши.

### 8.3.4 Почистване на обзавеждането

#### ВНИМАНИЕ

Неправилно почистване!

Повреди по уреда.

- ▶ Използвайте единствено меки кърпи за почистване и универсален почистващ препарат с неутрална pH-стойност.

**Почистване с мека, чиста кърпа, хладка вода и малко препарат за съдове:**

- VarioSafe
- Капак на EasyFresh-Safe
- Чекмедже



## Почистване с влажна кърпа:

- Телескопични релси  
Моля, обърнете внимание: Греста в направляващите служи за смазване и не бива да се отстранява!

## Почистване в съдомиялна машина до 60 °C:

- Рафт на врата
- VarioBox
- Преграда за бутилки
- Рафт
- Делим рафт
- Задържаща част на делими рафтове
- Подложка за яйца
- Кутия за масло
- Разглобяване на обзавеждане: вижте съответната глава.
- Почистване на обзавеждането.

### 8.3.5 След почистването

- Избършете уреда и принадлежностите до сухо.
- Свържете и включете уреда.  
Когато температурата е достатъчно ниска:
- Поставете хранителни продукти.
- Повтаряйте почистването редовно.

## 9 Помощ за клиенти

### 9.1 Технически данни

Температурен диапазон	
Охлаждане	2 °C до 9 °C

Осветление	
Клас на енергийна ефективност <sup>1</sup>	Светлинен източник
Този продукт съдържа светлинен източник с клас на енергийна ефективност F	LED

<sup>1</sup> Уредът може да съдържа светлинни източници с различни класове на енергийна ефективност. Посочена е най-ниската.

### 9.2 Работни шумове

По време на експлоатацията уредът създава различни работни шумове.

- При **ниска охладителна мощност** уредът работи с пестене на енергия, но по-дълго. Силата на шума е **по-малка**.
- При **голяма охладителна мощност** хранителните продукти се охлаждат по-бързо. Силата на шума е **по-голяма**.

Примери:

- активирани функции (виж 6.3 Функции)
- работещ вентилатор
- прясно поставени хранителни продукти
- висока околна температура
- продължително отворена врата

Шум	Възможна причина	Вид на шума
Бълбукане или плискане	Хладилният агент тече в охладителния кръг.	Нормален работен шум
Свистене съсскане	Хладилният агент се впръсква в охладителния кръг.	Нормален работен шум
Бръмчене	Уредът охлажда. Силата на шума зависи от охладителната мощност.	Нормален работен шум
Шум от сърбане	Вратата затварящ демпфер се отваря и затваря.	Нормален работен шум
Бръмчене шумолене	Вентилаторът работи.	Нормален експлоатационен шум
Щракане	Компоненти се включват и изключват	Нормален шум от превключване
Боботене или нисочестотно бръмчене	Вентили или клапи са активни.	Нормален шум от превключване

Шум	Възможна причина	Вид на шума	Отстраняване
Вибрация	Неподходящо поставяне.	Шум от грешка	Изравнете хоризонтално уреда чрез крачетата за регулиране.
Тракане	Обзавеждане, предмети във вътрешността на уреда	Шум от грешка	Фиксирайте елементите на обзавеждането. Оставете разстояние между предметите.

### 9.3 Техническа неизправност

Вашият уред е конструиран и произведен с оглед осигуряване на функционалната безопасност и дълъг срок на експлоатация. Ако въпреки това по време на експлоатацията възникне неизправност, то трябва да проверите, дали неизправността не се дължи на грешка в обслужването. В такъв случай възникналите разходи дори и в гаранционния срок са за Ваша сметка.

Следните неизправности можете да отстраните и сами.

#### 9.3.1 Функциониране на уреда


Грешка	Причина	Отстраняване
Уредът не работи.	→ Уредът не е включен.	► Включете уреда.

## Помощ за клиенти

Грешка	Причина	Отстраняване
	→ Мрежовият щепсел не е включен добре в контакта.	▶ Проверете мрежовия щепсел.
	→ Предпазителят на контакта не е изправен.	▶ Проверете предпазителя.
	→ Спиране на тока	▶ Дръжте уреда затворен. ▶ Предпазване на хранителните продукти: Поставете акумулатори за студ отгоре върху хранителните продукти или използвайте външен фризер, ако спирането на тока продължи по-дълго. ▶ Не замразявайте повторно веднъж размразени хранителни продукти.
	→ Щепселът на уреда не е включен добре в уреда.	▶ Проверете щепсела на уреда.
<b>Температурата не е достатъчно ниска.</b>	→ Вратата на уреда не е затворена добре.	▶ Затворете вратата на уреда.
	→ Вентилацията не е достатъчна.	▶ Освободете вентилационната решетка и почистете.
	→ Околната температура е твърде висока.	▶ Решение на проблема: (виж 1.4 Области на приложение на уреда) .
	→ Уредът е бил отворян твърде често или твърде продължително.	▶ Изчакайте, за да видите дали температурата няма да се настрои сама. Ако това не стане, обърнете се към сервизната служба (виж 9.4 Сервизна служба) .
	→ Температурата е настроена неправилно.	▶ Настройте по-ниска температура и проверете след 24 часа.
	→ Уредът е твърде близо до източник на топлина (печка, отопление и т.н.).	▶ Променете мястото на уреда или на източника на топлина.
<b>Индикацията за състояние не свети.</b>	→ Индикацията за състояние е изключена.	▶ Включете индикацията за състояние .
	→ Вратата е отворена.	▶ Затворете вратата.
	→ Уредът е изключен.	▶ Включете уреда.
	→ Светодиодът е дефектен.	▶ Обърнете се към сервизната служба (виж 8 Поддръжка) .
<b>Уплътнението на вратата е дефектно или трябва да се смени по други причини.</b>	→ Уплътнението на врата е сменяемо. То може да се смени без помощни инструменти.	▶ Обърнете се към сервизната служба (виж 9.4 Сервизна служба) .
<b>Уредът се е замръзнал или се образува конденз.</b>	→ Уплътнението на вратата може да е излязло от канала.	▶ Проверете дали уплътнението на вратата е поставено правилно в канала.
<b>Външните повърхности на уреда са топли*.</b>	→ Топлината от охлаждащия кръг се използва за избягване образуването на конденз.	▶ Това е нормално.

### 9.3.2 Обзавеждане

Грешка	Причина	Отстраняване
<b>Вътрешното осветление не работи.</b>	→ Уредът не е включен.	▶ Включете уреда.
	→ Вратата е била отворена повече от 15 мин.	▶ При отворена врата вътрешното осветление се изключва автоматично след ок. 15 мин.

Грешка	Причина	Отстраняване
	→ Светодиодното осветление е дефектно или капакът е повреден:	 <b>ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ</b> Опасност от нараняване от електрически удар! Под капака се намират токопренасящи части. ► Смяна и ремонт на вътрешното светодиодно осветление да се извършва само от сервизната служба или обучен за целта специализиран персонал.

## 9.4 Сервизна служба

Първо проверете дали сами не можете да отстраните грешката (виж 9 Помощ за клиенти) . Ако не успеете, обърнете се към сервизната служба.

Адресите може да вземете от приложената брошура „Liebherr-Service“.



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Некомпетентен ремонт!  
Наранявания.

- Ремонти и действия по уреда и мрежовото електрозахранване, които не са посочени изрично в (виж 8 Поддръжка) , да се възлагат само на сервизната служба.
- Възлагайте смяна на повреден захранващ проводник само на производителя, на неговата сервизна служба или на подобно квалифицирано лице.
- При уреди с щепсел за хладилен уред смяната може да бъде извършена от клиента.

### 9.4.1 Уведомяване на сервизна служба

Уверете се, че следната информация за уреда е подготвена:

- Обозначение на уреда (модел и индекс)
- Сервизен № (Service)
- Сериен № (S-Nr.)

► Извикайте информацията за уреда чрез дисплей (виж Info) .

**-или-**

► Вижте информацията за уреда от идентификационната табелка (виж 9.5 Идентификационна табелка) .

► Запишете си информацията за уреда.  
► Уведомете сервизната служба: Съобщете грешката и информацията за уреда.

▷ Това спомага за бързо и целенасочено сервизно обслужване.

► Спазвайте последващите указания на сервизната служба.

## 9.5 Идентификационна табелка

Идентификационната табелка се намира зад чекмеджетата от вътрешната страна на уреда.

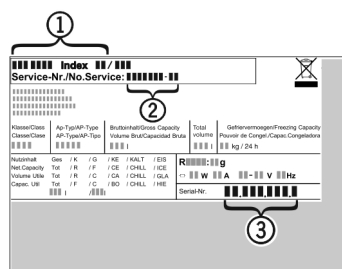


Fig. 46

- (1) Обозначение на уреда (2) Сервизен №  
 (3) Сериен №
- Прочетете информацията от идентификационната табелка.

## 10 Извеждане от експлоатация

- Изпразнете уреда.
- Изключете уреда (виж 6.4 Настройки) .
- Изтеглете мрежовия щепсел.
- При необходимост отстранете щепсела на уреда: Дърпайте навън с едновременно движение от ляво надясно.
- Почистете уреда (виж 8.3 Почистване на уреда) .
- Оставете вратата отворена, за да не се образуват неприятни миризми.

## 11 Изхвърляне на уреда



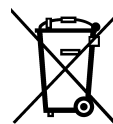
### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасност от затваряне за деца!

Преди да изхвърлите Вашия стар хладилник или фризер:

- Демонтирайте вратите.
- Оставете рафтовете в уреда, така че деца да не могат лесно да се покатерят в уреда.

Уредът съдържа ценни материали и не бива да се изхвърля заедно с несортираните битови отпадъци. Изхвърлянето на старите уреди трябва да бъде извършено компетентно и професионално съгласно валидните местни закони и разпоредби.



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Излизащ хладилен агент и масло!

Пожар. Използваният хладилен агент е безвреден за околната среда, но лесно запалим. Съдържащото се масло също е лесно запалимо. Излизащи хладилен агент и масло могат да се възпламенят при съответно по-висока концентрация и в контакт с външен източник на топлина.

- Пазете от повреди тръбите на охлаждащия кръг и компресора.

## Изхвърляне на уреда

---

Не повреждайте охладителния кръг на излезлия от употреба уред при транспортиране, за да не могат да излязат неконтролирано съдържащите се хладилен агент (данните са върху идентификационната табелка (виж 9.5 Идентификационна табелка) ) и маслото.

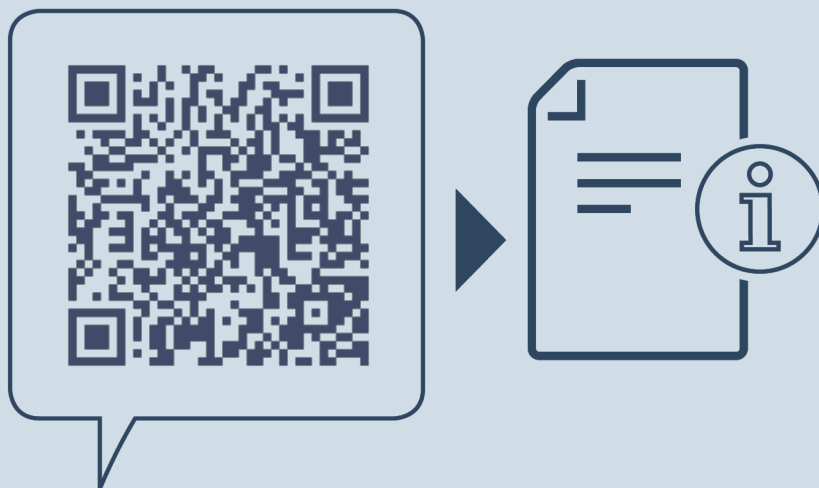
### **За Германия:**

При местните пунктове за рециклиране/за вторични суровини уредът може да бъде изхвърлен безплатно чрез контейнерите от клас 1. При покупка на нов хладилник / фризер и търговска площ > 400 m<sup>2</sup>, старият уред се приема обратно също безплатно от търговския обект.

### **Направете уреда неизползваем:**

- ▶ Извадете щепсела от контакта.
- ▶ Отстранете свързващия кабел от уреда.





[home.liebherr.com/fridge-manuals](https://home.liebherr.com/fridge-manuals)

**BG** Хладилник

Дата на издаване: 20211203  
№ артикул-индекс: 7080486-00

Liebherr-Hausgeräte Marica EOOD  
Bezirk Plovdiv  
4202 Radinovo  
Bulgarien